

# IMPRESIONANTE MANIFESTACION DE DOLOR

*En el entierro de los otros siete muertos en el incendio de FASA*

*Asistió el Ministro de Relaciones Sindicales, y después al solemne funeral de la Catedral*



Una gran multitud de vallisoletanos acudió ayer por la tarde al acto del sepelio de siete de las diez víctimas del trágico incendio de Fasa-Renault. Los cadáveres de los otros tres trabajadores fallecidos recibieron sepultura por la mañana —como informábamos en nuestro número de ayer— en Laguna de Duero. A la gran manifestación de duelo asistieron el Ministro de Relaciones Sindicales, el Subsecretario del Ministerio de Trabajo, el Director General de Trabajo, el Presidente del Consejo Nacional de Trabajadores y el Director Central de Asuntos Sociales, junto con las autoridades vallisoletanas. (Información en segunda página.)



## Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso  
VALLADOLID, viernes 1 de noviembre 1974 - Epoca V - Año XLIII - Núm. 11.233 - Precio: OCHO Ptas.

Deposito legal VA - 3 - 1954

*Lo dice su representante en la ONU*

## “LOS PALESTINOS ESTAN EN DEUDA CON ESPAÑA”

*La oferta de Arafat a Hassan II sobre el Sahara sólo debe tomarse en sentido retórico*

NACIONES UNIDAS, 1. (Del corresponsal de PYRESA, Félix Ortega).—La Organización para la Liberación de Palestina considera que la oferta de Yasser Arafat al Rey Hassan de Marruecos, de guerrilleros para «liberar» el Sahara occidental, se ha sacado de contexto y sólo debe tomarse en un sentido retórico, puesto que, si bien la OLP apoya la presentación del tema saharauí ante el Tribunal de La Haya, ello no obsta para que apoye también «las resoluciones de las Naciones Unidas y de la autodeterminación e independencia para el territorio», me ha asegurado Saadat Hasan, representante palestino ante la ONU.

Hasan el primer hombre de la OLP que penetra por la puerta de la Organización con rango de embajador, manifestó que conocía la declaración de Arafat en Rabat y que precisamente por las informa-

ciones relativas a ella, «que le han sacado de contexto», deseaba hablar profunda y francamente sobre el tema subrayando que (Pasa a la siguiente)

## DON MARCELO, POPULAR del SINODO



A la hora de hacer la elección de los populares del Sinodo, los obispos no dudaron al votar por amplia diferencia al Cardenal Primado de España y Arzobispo de Toledo, don Marcelo González. Nuestro ilustre paisano ha alcanzado en Roma un justo renombre a lo largo de su participación en el Sinodo. Reciba don Marcelo nuestra felicitación por esta popularidad bien ganada.

(Foto Carvajal.)

## TOMA DE POSESION DE LOS NUEVOS MINISTROS

**“El Gobierno continúa con su propósito de indomable actualización”, dijo ARIAS NAVARRO**

MADRID, 1. (PYRESA).—El Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, declaró a primera hora de ayer tarde, durante la toma de posesión del Vicepresidente segundo y Ministro de Hacienda, don Rafael Cabello de Alba, y del Ministro de Información y Turismo, don León Herrera Esteban, que el equipo ministerial sigue con esta nueva aportación la línea programática anunciada ante las Cortes el 12 de febrero pasado. El Gobierno continúa, según sus palabras, con su propósito indomable de actualización.



MADRID.—Don Carlos Arias Navarro abraza al nuevo Ministro de Hacienda, señor Cabello de Alba.—(Foto Cifra Gráfica.)

El Presidente Arias comenzó su discurso expresando la satisfacción que sentía al dar la bienvenida a sus dos nuevos colaboradores, que se veía acompañada, sin embargo, por la

tristeza de la despedida de los señores Barrera de Irimo y Cabanillas, que realizaron, según dijo, una importante labor en un plazo relativamente corto. Intervino en primer lu-

gar el señor Barrera de Irimo.

Seguidamente, habló el nuevo Vicepresidente segundo y Ministro de Hacienda, señor Cabello de Alba, quien pronunció las siguientes palabras:

«Quiero en primer lugar, en nombre de León Herrera y en el mío propio, ratificar mi lealtad inquebrantable y mi reconocimiento al Caudillo, al Príncipe de España y al Presidente Arias por la confianza que en nosotros ha depositado.

Nuestra trayectoria política creo que es suficientemente conocida a través de nuestras actuaciones en la Administración y en las Cortes y no necesita de mayores precisiones. Creo, sin embargo, oportuno declarar que somos unos decididos partidarios de la evolución de nuestro Régimen, desarrollando en toda su virtualidad las posibilidades que ofrecen nuestras Leves Fundamentales. No tenemos filias ni fobias

(Pasa a la siguiente)

## LOS CLAVELES, A 500 PESETAS LA DOCENA EN VALENCIA



VALENCIA, 1. (Cifra).—La docena de claveles llegó a pagarse ayer en Valencia a 500 pesetas, y aun más, la docena.

La excepcional demanda que se produce en estas fechas, con motivo de la festividad de Todos los Santos, determinó que las flores alcanzaran precios desorbitados.

Los claveles menos presentables no se pagaban a menos de 300 pesetas la docena, y si se pretendía una clase especial de color poco común, el precio se salía ya de toda suposición.

## DIA DE TODOS LOS SANTOS

Se celebra hoy la festividad de Todos los Santos. Como todos los años, el Cementerio se ve muy concurrido de vallisoletanos que acuden con oraciones, coronas y ramos de flores al pie de las sepulturas en las que reposan los restos de sus familiares y amigos difuntos. El panteón de hombres ilustres de Valladolid, que aparece en nuestra fotografía, ha recibido, igualmente, la ofrenda floral.

(Foto Carvajal.)

## EL CAIRO: “HA NACIDO EL ESTADO PALESTINO”

## TEL AVIV: “ISRAEL, DISPUESTO A IR A LA GUERRA”

EL CAIRO, 1. (Efe-Upi).—El Presidente de Egipto, Anwar el Sadat, ha declarado ayer, en una rueda de Prensa, que se ha creado el nuevo Estado palestino en virtud de las conclusiones de la «cumbre» árabe de Rabat.

«Ha nacido—dijo Sadat—un nuevo Estado llamado Palestina. Está es la auténtica interpretación de la decisión adoptada en la «cumbre» de Rabat. Hace dos años abogué yo por la creación de este Estado, pero nadie me hizo caso entonces. Ahora son cinco los países que luchan contra Israel: Egipto, Siria, Palestina, Jordania y Líbano.» (Pasa a la página quinta)

# IMPRESIONANTE MANIFESTACION DE DOLOR

Miles de personas de todas las clases sociales, en impresionante manifestación de dolor, acudieron ayer, a las cuatro, al Instituto Anatómico Forense y después al Cementerio acompañando a los restos mortales de los siete trabajadores que fallecieron a consecuencia del incendio de la factoría de Fasa: Ramón Pisano Cortés, José A. Casado García y Manuel Salas San José, estos tres pertenecientes a Fasa, y a «Limpiezas El Sol»: José Pérez Pérez, Bernardino Alonso Colantés, Teodoro Castillo García y Félix Martín Gómez.

Los siete féretros fueron trasladados a hombros de compañeros de trabajo.

En la presidencia del duelo iba el Alcalde y la Corporación Municipal en pleno y familiares de las víctimas. En la entrada del Cementerio esperaban la comitiva fúnebre el ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo; subsecretario del Ministerio de Trabajo, don Vicente Toro Ortiz; director general de Trabajo, don Rafael Martínez Emperador; Presidente del Consejo Nacional de Trabajadores; Director Central de Asuntos Sociales y las primeras autoridades de Valladolid. Muchas coronas pertenecientes a las empresas donde trabajaban los fallecidos y de otras industrias vallisoletanas eran portadas por numerosos trabajadores.

En la capilla del Cementerio, el Vicario General de la Diócesis rezó un responso ante cada uno de los féretros y acto seguido recibieron cristiana sepultura.

En el Instituto Anatómico Forense y en el Cementerio hubo patentes escenas de dolor por parte de los familiares de los trabajadores fallecidos, sufriendo una trombosis aguda un anciano, que fue atendido por el doctor Del Sol Fernández. Inmediatamente se le trasladó al Hospital Provincial.

## EL SOLEMNE FUNERAL EN LA CATEDRAL

Fue incalculable el número de personas que asistieron al solemne funeral celebrado ayer, a las seis de la tarde, por las víctimas del siniestro. La misa-funeral fue oficiada por el Obispo de León y Administrador Apostólico de la diócesis de Valladolid.



Un momento del traslado de los féretros en el Cementerio.—(Foto Carvajal.)

El acto fue presidido por el Ministro de Relaciones Sindicales, Subsecretario de Trabajo, Capitán General, Director General de Trabajo, Presidente del Consejo Nacional de Trabajadores, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y todas las autoridades vallisoletanas. También se encontraban en lugares preferentes los altos cargos de Fasa-Renault, directivos de la empresa «Limpiezas El Sol» y los familiares de las víctimas.

El Administrador Apostólico pronunció una homilía relacionada con la muerte de estos trabajadores.

## EL MINISTRO, EN FASA

Después del acto religioso, el Ministro de Relaciones Sindicales y otras personalidades se trasladaron al Hospital Provincial, donde visitaron al operario de «Limpiezas El Sol», Germán Hurtado García, que permanece en este centro en estado grave.

A continuación, se trasladaron a la factoría Montaje-1, de Fasa-Renault, donde se reunieron con los miembros del Consejo de Administración de esta empresa y con los jurados de empresa. El Ministro testimonió su condolencia y ofreció el apoyo de la Organización Sindical a las familias de los trabajadores fallecidos.

Seguidamente, se trasladaron a la factoría Montaje-2, donde los técnicos explicaron detenidamente las consecuencias de este siniestro. Alrededor de las ocho y media, don Alejandro Fernández Sordo, el Subsecretario de Trabajo y el Director



LAS NAVES DE LA CATEDRAL SE LLENARON DE FIELES. MUCHOS SIGUIERON EL FUNERAL DESDE LA CALLE. (Foto Carvajal)

General de Trabajo, se trasladaron a la Base Aérea de Villanubla, desde donde emprendieron viaje a Madrid.

## NADA PUEDE ANTICIPARSE POR EL MOMENTO SOBRE EL SINIESTRO

Ayer tarde se nos informó que en la Factoría Montaje-2 los técnicos estaban desarrollando trabajos de consolidación de la nave, con el objeto de evitar posibles hundimientos.

El Jefe Superior de Policía afirmó que nada podía anticipar, por el momento, sobre las causas del incendio, pero no se ha descartado la posibilidad de que haya sido provocado. Las investigaciones de la Policía continúan sin interrupción y siguen los interrogatorios a operarios de la empresa. También

de las prestaciones reglamentarias y las que correspondan por la entidad que cubra el riesgo del accidente.

## AYUDA MUTUALISTA A LOS FAMILIARES DE LOS TRABAJADORES DE LA EMPRESA «LIMPIEZAS EL SOL»

Con carácter extraordinario y con la asistencia del Delegado Provincial de Trabajo y del Presidente de la Asamblea Provincial del Mutualismo Laboral se ha reunido ayer la Comisión Provincial de la Mutualidad Laboral de Actividades Diversas, adoptando acuerdos de ayuda a los familiares de los trabajadores fallecidos en el accidente de la Empresa Fasa, pertenecientes a la empresa «Limpiezas El Sol», afiliada a dicha Mutualidad. Por unanimidad se acordó conceder a las viudas, huérfanos y padres de

# “LOS PALESTINOS ESTAN EN DEUDA CON ESPAÑA”

(Viene de la anterior)

«es nuestra responsabilidad poner énfasis en las buenas relaciones entre españoles y árabes, y palestinos en particular, y pasar sobre declaraciones retóricas».

«El corazón de los palestinos no ha olvidado el papel del Gobierno español no reconociendo a Israel», subrayó, agregando que «también estamos seguros de que España reconoce que el colonialismo va contra sus propios intereses. Por ello es en su interés eliminar esta piedra en las relaciones con los árabes para dinamizarlas y para que sean un minarete que otros seguirán».

## “ESTAMOS EN DEUDA CON ESPAÑA”

Hasan, sentado tras una mesa totalmente ocupada de papeles, flanqueado por un «poster» mostrando un fedayín con el fusil «AK-47» en alto, me recibió en el mismo momento en que salía hacia las Naciones Unidas. Pero la nacionalidad del corresponsal fue suficiente para retrasar su marcha a la sede de la ONU, una marcha que ha costado mucho a un grupo desahogado y abandonado de todos que ha necesitado veintiséis años para ocupar una oficina modesta, en la Avenida Park de Nueva York, anunciada con un papel pegado a la puerta sobre el que se escriben en rojo las siglas «PLO», y protegida por policías a la entrada del edificio y dentro de la misma oficina. Es en efecto un agente femenino —y muy decorativo estéticamente, pese al revólver del 38— quien abre la puerta a los visitantes. La oficina palestina fue visitada recientemente por la Liga de Defensa Judía que rompió la cabeza a su guardia nocturno en un gesto que anticipa las algaradas que se producirán cuando venga Arafat.

Hasan, presumiblemente por motivos de seguridad, «no sabe» la fecha exacta de llegada de su jefe. Se habla del día 13. Se habla incluso de que vendrá acompañado por cuatro jefes de Estado árabes, entre ellos Hassan de Marruecos, que también presumiblemente, planteará el tema del Sahara ante la ONU. Pero no hay confirmación.

Hasan insiste en que «todo palestino, incluido Arafat, se alegraría tremendamente si la autodeterminación e independencia se aplican pronto al Sahara». El embajador afirma categóricamente que el apoyo palestino a la marcha de La Haya no contradice el espíritu de las resoluciones de la ONU porque «estamos seguros de que La Haya decidirá a favor de la autodeterminación e independencia». «De hecho creemos que el camino de La Haya es un paso muy conciliatorio», agrega.

«Somos nosotros los que estamos endeudados con España —continúa—. Hablé con

Arafat este mismo verano sobre el tema y le escuché en más de una ocasión manifestar su aprecio por la postura española y el apoyo español a los palestinos. Por eso, una frase retórica en Rabat no quiere decir que quiera luchar contra los soldados españoles».

## RUMORES MALINTENCIONADOS

«Tenemos suficientes problemas propios», agrega Hasan humorísticamente. Luego, continúa: «Estamos seguros de que las dos partes —en este momento rectifica: «todas las partes»— trabajarán en la mejor tradición hispano-árabe para poner fin a un conflicto potencial de acuerdo con las resoluciones de las Naciones Unidas, de la autodeterminación e independencia y en el interés de las mejores relaciones entre los pueblos español y árabe».

Luego, refiriéndose a especulaciones sobre posibles relaciones de los «fedayines» y un reciente sabotaje en la cinta transportadora de fosfato en el Sahara, Hasan, que es un firme creyente en que si los pueblos de Marruecos, Mauritania y Argelia quisieran llevar a cabo este tipo de acción lo harían ellos», agrega que «bastantes problemas tenemos para irlos a buscar a tres mil kilómetros».

«Mi pensamiento es que estos informes, además de no tener sentido y ser carentes de verdad, están destinados a crear tensión y desconfianza entre árabes y españoles y a envenenar nuestras relaciones.»

# COLABORADORES DE E. T. A. DETENIDOS EN IRUN

IRUN (Guipúzcoa), 1. (Cifra). — Fuerzas de la Guardia Civil de la Comandancia guipuzcoana han practicado varias detenciones de jóvenes vecinos de Irún, en sus domicilios respectivos, por supuestas implicaciones con la organización ETA, Sexta Asamblea.

Uno de los detenidos es Manuel Suspartregui Onuezbabal, de veintidós años de edad, domiciliado en el barrio de Ventas (Irún), que ha declarado que poco antes del enfrentamiento de las fuerzas de la Guardia Civil con uno o varios activistas de la ETA, en las cercanías de San Sebastián, que costó la vida a un sargento y a un activista de la ETA, mantuvo conversaciones con este último. Le ha sido incautada una barca neumática, con la cual, al parecer, facilitaba el paso clandestino por la ría de Bidasoa, entre España y Francia y viceversa, a elementos de dicha organización. Ha sido conducido a San Sebastián para ampliar

las declaraciones y ser puesto a disposición de la autoridad competente.

También ha sido detenida y conducida a San Sebastián la joven María Angéles Zugarramurdi Taberna, de veintidós años de edad, nacida en Aranz (Navarra), sirvienta de un bar de la Plaza de Urduñabía, de Irún, que, al parecer, hacía de enlace entre la organización ETA, Sexta Asamblea, del exterior y la del interior.

De otras detenciones que han sido practicadas no se ha revelado la identidad de los detenidos, únicamente que se trata de jóvenes vecinos de Irún.

En los medios bien informados se ha señalado que ha sido debaratada la organización de tipo enlace que realizaba los pasos de activistas clandestinamente por la frontera de Irún a través del río Bidasoa, mediante un servicio montado por la Comandancia de la Guardia Civil de San Sebastián.

# — TOMA DE POSESION de los NUEVOS MINISTROS

(Viene de la anterior)

ni compromiso con ningún grupo político o económico y por consiguiente no tenemos otro norte que el bien de España. Decididos partidarios de la articulación práctica de la concurrencia de criterios, ninguno de los dos pertenecemos «a priori» a ninguna asociación, porque tal vez, y sin previamente ponerlo de acuerdo en este sentido, debe ser la expresión de una convicción y no la consecuencia de una conducta previa.

Ahora, a título personal, puedo decir que soy un hombre formado en la doble experiencia de la Administración Pública y de la empresa privada, y que como resultado poseo un bagaje que podría definirse como un conjunto de saberes pragmáticos de aplicación a la cambiante realidad cotidiana, tan difícil de interpretar, a veces, desde el prisma de la Administración Pública. Es esta combinación personal de conocimientos y vivencias la que aspiro a poner a contribución de una forma válida ante las nuevas responsabilidades que hoy me toca afrontar.

Sustituir en un Ministerio de Hacienda a Antonio Barrera es un gran honor y una gran responsabilidad adicional. Porque su inigualable talla técnica y hu-

mana hacen muy difícil la tarea. Pero precisamente su cordialidad y su condición humana me hacen sentir la seguridad de que contaré con su ayuda. Tengo también que decir en este terreno personal unas palabras de recuerdo a la vieja amistad de los años escolares, de los años universitarios con este gran español y gran caballero que es Pío Cabanillas, a quien le doy un abrazo también con toda el alma. No es momento, claro es, de hacer declaraciones de programas económicos; sería por mi parte una prueba de frialdad; pero sí creo que es el momento de hacer algunas consideraciones al hilo del momento y de las circunstancias.

Al hacerme cargo del Ministerio de Hacienda, y asumir al mismo tiempo la Vicepresidencia segunda del Consejo de Ministros, es obvio que la primera tarea que se nos presenta es la de garantizar la colaboración en la correcta conducción de la economía nacional; o dicho en otros términos, aprestamos a tratar de superar la actual crisis económica.

Creo que el tratamiento de cualquier problema exige, ante todo, claridad. En esta línea es necesario dejar una vez más constancia de la profundidad y de la delicadeza de la actual crisis económica, que se deriva tanto de su carácter mundial, cuanto del hecho de ser más profunda que una pura situación de coyuntura adversa.

## Discurso de Arias Navarro

Las básicas alteraciones del viejo equilibrio entre países productores de materias primas y países transformadores, tiene acusados matices de una variación estructural de la que sería, cuando menos, ligero el pensar en una recuperación rápida.

En estas circunstancias, no parece justo esperar de un Ministro de Hacienda, ni siquiera de un Gobierno, soluciones taumáticas.

Es obvio que situaciones como las que atraviesa el mundo, y ciertamente la economía española, exigen tiempos de sacrificios inevitables; pero quede constancia de mi firme propósito de procurar que los soporten en la menor medida posible aquellos que poseen la menor capacidad y oportunidades de mantener sus niveles adquisitivos y de bienestar respecto al resto de la comunidad nacional. Naturalmente, creo que hay soluciones, pero serán soluciones difíciles.

La crisis económica actual sólo puede superarse en tiempo y forma sobre una amplia base de colaboración y de actitudes colectivas favorables a compartir los imprescindibles sacrificios para adaptarnos a las nuevas circunstancias. En el momento de crisis las empresas que salen fortalecidas no son las que dejan de invertir, ni tampoco las que siguen invirtiendo como si nada hubiera cambiado, sino las que saben adaptar sus planes con rigor y valentía de cara al aprovechamiento de las oportunidades que indefectiblemente han de presentarse en las nuevas perspectivas.

Por otra parte, no podemos bajo ningún concepto permitir actitudes insolidarias y especulativas que irían, en último extremo, en perjuicio

del país y especialmente del mundo laboral, ni tampoco debe tolerar el país actitudes de quienes con base en unas circunstancias difíciles, cuyas causas son ajenas al Gobierno, tratan de justificar determinados planteamientos en perjuicio, fundamentalmente, de las propias aspiraciones de los trabajadores.

Por último, el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, pronunció el siguiente discurso:

«La satisfacción de dar la bienvenida a dos nuevos colaboradores se ve dolorosamente compensada con la tristeza de decir adiós o por lo menos de perder la inestimable ayuda de hombres que como Barrera de Trimo y Pío Cabanillas han dejado pálidas y desdibujadas sus brillantes biografías, porque han quedado muy superadas por la magnífica, por la intensa actuación realizada en esta casa y en el Ministerio de Información en un plazo relativamente breve.

No es el momento, ni ellos lo necesitan, de hacer la glosa y el elogio de los méritos que concurren en Barrera de Trimo y en Pío Cabanillas. Han puesto en el desempeño de su función y de sus tareas prestadas en circunstancias ciertamente nada fáciles, ilusión, entusiasmo, competencia, lealtad, y por eso hoy, al separarse del equipo, dejan una sensación de vacío difícilmente reemplazable, aun cuando los les sustituyeron, tanto León Herrera como Rafael Cabello de Alba, son hombres ya curtidos, hombres que también en brevísimo plazo han escrito una biografía digna de envidia que para sí quisieramos cada uno de nosotros. Yo tengo la seguridad de que van a encontrar en el equipo toda la ayuda, toda la colaboración, todo el entusiasmo apoyo que necesita hoy la tarea de Gobierno en estas difíciles y especiales circunstancias porque atraviesa el mundo entero, y particularmente, o por lo menos consecuentemente, España. Van a encontrar, además, un acervo inestimable de tareas, de trabajos, obra de su infatigable tarea y de la ilusionada ambición de sus predecesores en el cargo. Y han de tener también fe en que su aportación, su renovada entrega a la misión que hoy se les confía, habrá de ir allanando y limpiando de dificultades los espinosos cargos de los que desde este momento se posesionan. El equipo sigue su tarea con estas nuevas aportaciones, y la sigue con una lógica consecuente e indeclinable coherencia de las declaraciones con que se presentó ante las Cortes el día 12 de febrero. Se mantienen íntegras todas sus afirmaciones, su esperanzado programa, su indomable propósito de realización, siente únicamente la nostalgia, el dolor y la tristeza de que al término de esa andadura no aparezcan como copartícipes de los méritos o de errores en que hayamos podido incurrir con esos dos valiosísimos colaboradores.

Muchísimas gracias y sed bien venidos a vuestra casa...»

A continuación, el Presidente del Gobierno hizo entrega a los señores Barrera de Trimo y Cabanillas Gayas de las insignias de la Orden de Carlos III, que les ha sido concedida por Su Excelencia el Jefe del Estado.

El Ministro de Relaciones Sindicales, señor Fernández Sordo, con el consejero secretario de «Fasa-Renault», señor López González.—(Foto Carvajal.)

# EN PALENCIA EL DIA 18, REUNION DEL CONSEJO ECONOMICO DE TIERRA DE CAMPOS

PALENCIA, 1. (PYRESA).—El día 18 se celebrará en Palencia una sesión de la Comisión Permanente del Consejo Económico Sindical de Tierra de Campos que será presidida por don Tomás Romojaro Sánchez. En dicha reunión se actualizarán los trabajos de la sesión plenaria celebrada en Zamora, en la que se acordó solicitar una nueva prórroga del Plan y su inclusión dentro de las directrices del IV Plan de Desarrollo.

# SESION DE LA CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA

Esta Corporación celebró sesión el día 30.

El señor Presidente dio posesión a don Angel Goñi Unzué como miembro de la Corporación, representante de la Sociedad Industrial Castellana.

El señor Presidente dio cuenta de que en el presente día se había producido una catástrofe en la nave de montaje número 2 de la empresa Fesa-Renault, en la que habían perdido la vida varios operarios. Después de lamentar este desgraciado suceso, se tomó el acuerdo por unanimidad de expresar el sentimiento de la Corporación a las familias de las víctimas, a la Empresa y a don Santiago López González, que se halla personalmente muy afectado por la magnitud de este tristísimo suceso.

El Pleno acordó expresar su sincera felicitación al vicepresidente de la Cámara y alcalde, don Julio Hernández Díez, por haber sido condecorado con la Medalla de Oro al Mérito Penitenciario.

**FACULTAD DE CIENCIAS EMPRESARIALES.**—El Presidente dio cuenta de haberse recibido un oficio del Rectorado de la Universidad invitando a esta Corporación para que designe un representante en la Comisión encargada de la puesta en marcha de la futura Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales. En este sentido el señor Presidente indicó que la persona más adecuada para formar parte de esta Comisión, por sus gestiones tan eficaces que ha venido realizando para conseguir la concesión a nuestra Universidad de la citada Facultad, era el presidente, don Santiago López González.

# Pedro Espinosa, en el X aniversario del Circulo Hispano-Germánico

Como final de la conmemoración fundacional del Circulo Hispano-Germánico, anteayer nos ofreció dicha entidad cultural un interesante y por demás curioso concierto de piano, a cargo del excelente artista Pedro Espinosa y a base de solista música de la llamada «Escuela de Viena», con lo cual dicho está que estuvimos al margen de las tonalidades clásicas, amén de la particularidad de los ritmos. Y sin embargo agradecemos cordialmente las exposiciones de la velada, porque ello nos dio ocasión de ver, sobre todo a través de un incondicional, competente y honesto, cual es el citado Espinosa, lo que da de sí este estilo de transición que tanto barullo ocasionó a principios de siglo en las salas de conciertos.

# El concierto de Narciso Yepes, aplazado hasta el 4 de diciembre

El concierto de guitarra de Narciso Yepes, organizado por la Universidad para el día 30, que hubo de ser suspendido y aplazado, se celebrará el 4 de diciembre. Las entradas adquiridas para el día 30 tendrán validez para la nueva fecha señalada, si bien aquellas personas que deseen reembolsarse de su importe podrán hacerlo en la Oficina de Turismo (Plaza de Zorri-lla) los días 4, 5 y 6 (localidades despachadas a universitarios a precio especial) y los días 7 y 8 (localidades despachadas al público), de 12 a 14 horas.

El día 8, la cantante Marion Williams ofrecerá en el Teatro Valladolid un concierto en el que interpretará un amplio repertorio de canciones espirituales y de jazz, entre los que figuran muchos títulos con los que ha cosechado, en sus actuaciones, muy resonante triunfos. Las localidades podrán adquirirse por los universitarios los días 4, 5 y 6, en la Oficina de Turismo, de 12 a 14, y por el público, en el mismo lugar y horas, los días 7 y 8.

# EN EL GOBIERNO CIVIL Constitución de la Comisión Permanente de la Asamblea de Turismo

El día 28 se celebró, en el Gobierno Civil, una reunión, que presidió el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Estévez Méndez, en la que se procedió a la constitución de la Comisión Permanente de la Asamblea Provincial de Turismo, que quedó integrada así:

Presidente ejecutivo, don José Estévez Méndez, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento; vicepresidente, don José Luis Mosquera Fdez, presidente de la Diputación Provincial; vocales, don Aureliano de Castro y Castro, presidente del Sindicato Provincial de Hostelería y Turismo; don José Luis Abad, delegado regional de Obras Públicas, presidente de la Comisión Primera; don Juan Antonio Ferrández, director provincial del Secretariado de Asuntos Económicos de la Organización Sindical, presidente de la Comisión Segunda; doña María Teresa Yñigo de Toro, directora de la Emisora «La Voz de Valladolid» y escritora, presidente de la Comisión Tercera; don Juan José Martín González, catedrático de Historia del Arte de la Universidad y delegado provincial de Bellas Artes, presidente de la Comisión Cuarta; don Julio Hernández, alcalde; doña Eloísa García de Wattenberg, directora del Museo de Escultura; don Felipe Huerta, comisario de Zona Turística; secretario, don Carmelo Romero Andrés, delegado provincial de Información y Turismo; secretario de actas, don Ulpiano González, secretario provincial de la Delegación de Información y Turismo.

Fueron aprobadas las propuestas de régimen interno de la Asamblea Provincial de Turismo, procediéndose a la constitución de cuatro comisiones de trabajo:

Primera Comisión: Presidente, don José Luis Abad Pérez, delegado Regional de Obras Públicas. Ponente, don Gerardo Melo, jefe provincial de Carreteras. Vocales: don José Luis Useros Fernández, sub-jefe provincial de Sanidad; don Jaime Sáenz Vera, ingeniero director de Vías y Obras de la Diputación Provincial; don Elías Velasco, ingeniero de la Confederación Hidrográfica del Duero. Secretario de redacción: don Juan Mayordomo Vera, ingeniero técnico de Obras Públicas.

Segunda Comisión: Presidente, don Juan Antonio Ferrández, director Provincial del Secretariado de Asuntos Económicos de la Organización Sindical. Ponente: don Luis Mata, técnico de empresas turísticas y director de Agencia de Viajes. Vocales: don Javier Argote, técnico de Empresas Turísticas y director de hotel; don José Antonio Garrote, industrial de hostelería; don José Luis Laitradó, técnico de empresas turísticas y director de hotel.

Tercera Comisión: Presidente, doña María Teresa Yñigo de Toro, directora de la Emisora «La Voz de Valladolid». Ponente, don Manuel Fuentes, alcalde de Medina de Rioseco. Vocales: don Francisco Morán, director de hotel y delegado de Cultura y Turismo del Ayuntamiento de Medina de Rioseco; don José Sarabia, teniente de alcalde y delegado de Cultura y Turismo del Ayuntamiento de Medina del Campo; don Ampelio Merino Bartolomé, director del Instituto de

Enseñanza Media de Peñafiel; don José Luis Azcona, presidente del Centro de Iniciativas y Turismo de Valladolid.

Cuarta Comisión: Presidente, don Juan José Martín González, catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras. Ponente, don Miguel Molero Sampedro, director del INCA. Vocales, don José Bravo García, delegado provincial de Estadística; don Fernando Alonso, director de Agencia de Viajes; don Angel Guillen, jefe de la Oficina de Turismo; doña María Luz Rubio Recio, encargada de la Oficina de Turismo.

Terminada la lectura de las ponencias y de las comisiones que las estudiarán, fue establecido el calendario de la Asamblea Provincial de Turismo, procediéndose después a la designación de los asambleístas.

Una vez finalizada la reunión de la Comisión Permanente, tuvo lugar otra a la que asistieron, también, además de los ya citados, ponentes vocales y secretarios de las cuatro comisiones a los que se dio conocimiento del Reglamento de la Asamblea.

A continuación, el Gobernador Civil pronunció unas palabras con las que expuso la razón de ser de estas asambleas. Hace ya diez años que se celebró la primera Asamblea Nacional —dijo el señor Estévez Méndez— y en estos diez años ha sido extraordinaria la evolución experimentada en el sector turístico, una evolución que nos ha situado en un momento muy diferente y mucho más complejo que el de entonces. La nueva problemática turística justifica por sí misma esta Asamblea de la que —dijo— espero han de salir conclusiones muy interesantes. El Gobernador Civil terminó sus palabras agradeciendo la colaboración de todos, deseándoles muchos éxitos en su labor y manifestando que la Asamblea estaba abierta a toda participación.

Por último tuvo lugar un cambio de impresiones entre los asistentes sobre temas relacionados con el turismo y los trabajos a desarrollar.

El día 28 se celebró, en el Gobierno Civil, una reunión, que presidió el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Estévez Méndez, en la que se procedió a la constitución de la Comisión Permanente de la Asamblea Provincial de Turismo, que quedó integrada así:

Presidente ejecutivo, don José Estévez Méndez, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento; vicepresidente, don José Luis Mosquera Fdez, presidente de la Diputación Provincial; vocales, don Aureliano de Castro y Castro, presidente del Sindicato Provincial de Hostelería y Turismo; don José Luis Abad, delegado regional de Obras Públicas, presidente de la Comisión Primera; don Juan Antonio Ferrández, director provincial del Secretariado de Asuntos Económicos de la Organización Sindical, presidente de la Comisión Segunda; doña María Teresa Yñigo de Toro, directora de la Emisora «La Voz de Valladolid» y escritora, presidente de la Comisión Tercera; don Juan José Martín González, catedrático de Historia del Arte de la Universidad y delegado provincial de Bellas Artes, presidente de la Comisión Cuarta; don Julio Hernández, alcalde; doña Eloísa García de Wattenberg, directora del Museo de Escultura; don Felipe Huerta, comisario de Zona Turística; secretario, don Carmelo Romero Andrés, delegado provincial de Información y Turismo; secretario de actas, don Ulpiano González, secretario provincial de la Delegación de Información y Turismo.

Fueron aprobadas las propuestas de régimen interno de la Asamblea Provincial de Turismo, procediéndose a la constitución de cuatro comisiones de trabajo:

Primera Comisión: Presidente, don José Luis Abad Pérez, delegado Regional de Obras Públicas. Ponente, don Gerardo Melo, jefe provincial de Carreteras. Vocales: don José Luis Useros Fernández, sub-jefe provincial de Sanidad; don Jaime Sáenz Vera, ingeniero director de Vías y Obras de la Diputación Provincial; don Elías Velasco, ingeniero de la Confederación Hidrográfica del Duero. Secretario de redacción: don Juan Mayordomo Vera, ingeniero técnico de Obras Públicas.

Segunda Comisión: Presidente, don Juan Antonio Ferrández, director Provincial del Secretariado de Asuntos Económicos de la Organización Sindical. Ponente: don Luis Mata, técnico de empresas turísticas y director de Agencia de Viajes. Vocales: don Javier Argote, técnico de Empresas Turísticas y director de hotel; don José Antonio Garrote, industrial de hostelería; don José Luis Laitradó, técnico de empresas turísticas y director de hotel.

Tercera Comisión: Presidente, doña María Teresa Yñigo de Toro, directora de la Emisora «La Voz de Valladolid». Ponente, don Manuel Fuentes, alcalde de Medina de Rioseco. Vocales: don Francisco Morán, director de hotel y delegado de Cultura y Turismo del Ayuntamiento de Medina de Rioseco; don José Sarabia, teniente de alcalde y delegado de Cultura y Turismo del Ayuntamiento de Medina del Campo; don Ampelio Merino Bartolomé, director del Instituto de

Enseñanza Media de Peñafiel; don José Luis Azcona, presidente del Centro de Iniciativas y Turismo de Valladolid.

Cuarta Comisión: Presidente, don Juan José Martín González, catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras. Ponente, don Miguel Molero Sampedro, director del INCA. Vocales, don José Bravo García, delegado provincial de Estadística; don Fernando Alonso, director de Agencia de Viajes; don Angel Guillen, jefe de la Oficina de Turismo; doña María Luz Rubio Recio, encargada de la Oficina de Turismo.

Terminada la lectura de las ponencias y de las comisiones que las estudiarán, fue establecido el calendario de la Asamblea Provincial de Turismo, procediéndose después a la designación de los asambleístas.

Una vez finalizada la reunión de la Comisión Permanente, tuvo lugar otra a la que asistieron, también, además de los ya citados, ponentes vocales y secretarios de las cuatro comisiones a los que se dio conocimiento del Reglamento de la Asamblea.

A continuación, el Gobernador Civil pronunció unas palabras con las que expuso la razón de ser de estas asambleas. Hace ya diez años que se celebró la primera Asamblea Nacional —dijo el señor Estévez Méndez— y en estos diez años ha sido extraordinaria la evolución experimentada en el sector turístico, una evolución que nos ha situado en un momento muy diferente y mucho más complejo que el de entonces. La nueva problemática turística justifica por sí misma esta Asamblea de la que —dijo— espero han de salir conclusiones muy interesantes. El Gobernador Civil terminó sus palabras agradeciendo la colaboración de todos, deseándoles muchos éxitos en su labor y manifestando que la Asamblea estaba abierta a toda participación.

Por último tuvo lugar un cambio de impresiones entre los asistentes sobre temas relacionados con el turismo y los trabajos a desarrollar.

# MOVIMIENTO COOPERATIVO

Las palabras del ministro de Trabajo, Lelio de la Fuente, fueron firmes y rotundas al presentar a las Cortes Españolas el proyecto de Ley General de Cooperativas: «Ni en estas circunstancias ni en ninguna otra debemos dejarnos llevar por divinos ni augurios catastróficos, pero sería torpe ignorar la situación por la que atraviesa el mundo y nuestros propios problemas económicos, sociales y políticos. Y añadió que la conciencia clara de estos problemas «debe reforzar nuestra voluntad de superarlos y la decisión de que nuestro desarrollo político, social y económico siga adelante».

Y, desde luego, no cabe admitir que se desvirtúen estas fórmulas integradoras, por ejemplo, para encubrir empresas en déficit, para conseguir ventajas fiscales o para ocultar negocios que sólo son lucrativos para unos pocos. Las Cooperativas —y el proyecto elaborado en su preparación de la mano de la Organización Sindical, de tan dilatada y fecunda experiencia en esta parcela— son mucho más, y ni siquiera tienen por qué limitarse a serlo de producción, ya que también pueden facilitar los procesos de comercialización y abaratar el consumo de bienes y servicios. Es decir, hay que buscar la nueva dimensión que reclama el presente.

El proyecto que discuten las Cortes se fundamenta en el reforzamiento de la autonomía y de la representatividad cooperativa, la flexibilidad de su gestión para hacerla más competitiva y eficaz, su fortalecimiento económico y financiero, y la integración social del cooperativista, desterrando del contorno cooperativo al egoísta y al apático, porque el socio cooperador o es un socio activo o no es absolutamente nada.

Está en marcha el proceso, y el nuevo texto tendrá vigor muy pronto, con las notas perfectivas que introduzca la Comisión en el curso de los debates. Y el movimiento cooperativo, en esta línea, nos ofrece un nuevo avance en su vocación permanente de servicio comunitario: un nuevo avance que viene a robustecer sus inmensas posibilidades de siempre y a facilitar nuevos cauces de acción de cara al mañana.

GAYTAN

# CONCURSO ESCOLAR DE DIBUJOS

Para conmemorar el aniversario de la muerte del Conde Anzures, el Ayuntamiento convoca un Concurso Escolar de Dibujos, con arreglo a las siguientes bases:

1.º Podrán concurrir todos los alumnos de E. G. B. que estén matriculados en colegios nacionales y privados de la capital, siempre que los trabajos sean originales.

2.º El dibujo versará sobre motivos de educación cívica relacionada con los Servicios Municipales de la ciudad y realizados sobre papel y con cualquier técnica.

3.º Se presentarán en tamaño que no exceda de 50 x 35, y al dorso figurará el lema del trabajo que concierne.

4.º El Jurado, en cada centro participante, seleccionará previamente tres dibujos entre los presentados por niños de seis a diez años y otros tres entre los realizados por diez en adelante.

5.º Los trabajos se presentarán bajo pseudónimo, acompañando en sobre cerrado el nombre completo del alumno, edad y centro a que pertenece.

6.º Se establecen los siguientes premios: para los tres mejores trabajos, premios por importe de 5.000, 2.000 y 1.000 pesetas en cada uno de los dos grupos, de seis a diez y de diez y catorce años. Un diploma y 10.000 pesetas en material escolar para el centro a que pertenece el alumno ganador del primer premio.

7.º Los dibujos se recibirán en la Secretaría de la Comisión de Educación del 4 de noviembre al 9 de diciembre.

8.º La entrega de premios tendrá lugar en fecha que oportunamente se anunciará.

9.º El Jurado será designado por el Ayuntamiento y la Delegación Provincial de Educación y Ciencia.

10.º Los escolares participantes, acompañados de los representantes de los centros respectivos, serán recibidos y observados por el Alcalde en la Casa Consistorial, después del

MUSEO ARQUEOLOGICO DE VALLADOLID

# CONFERENCIA DEL PROFESOR PALOL

El día 6, en las salas del Museo Arqueológico Provincial, Palacio de Fabio Nelli, tendrá lugar una conferencia a cargo del profesor doctor Pedro Palol, catedrático de la Universidad de Barcelona, sobre el tema «Últimas novedades de Clunia». El acto se celebrará a las ocho de la tarde.

# DIA DE DIFUNTOS

Por FULGENCIO PALENCIA CABRERA

Cuando llega este día, el hombre siente sobre sí el acento emocional de un recuerdo: el eco sin voz que le toca un poco en el silencio amoroso del corazón. Es el día en que el alma más fría siente como el cálido contacto de los seres queridos que ayer fueron y hoy ya no son; día de la sangre de nuestra sangre, de la vida de nuestra vida, que ya abrazada a la muerte marchó a la patria eterna para esperarnos allí. Los que marcharon eran viajeros que ya llegaron al puerto; los que quedamos todavía somos caminantes que vamos paso a paso acercándonos a la ribera. Pero, entretanto, ¿se habrán roto nuestros lazos entre los que ya marcharon y los que quedamos aún a la espera? Es difícil, casi imposible, romper los lazos de la sangre, de la amistad o el amor para caer en el olvido extinguido, y por ello el corazón que aún late vivo no olvida los momentos, como en este día, en que reúne el amor a los que amó y el recuerdo para aquellos con quienes convivió. Es el día de la ofrenda sobre la funeraria lápida, recuerdo y lazo entre la muerte y la vida. ¿Cuál será esta nuestra ofrenda sobre la tumba de los que ya pasaron al reposo de la muerte? ¿Una flor? ¿Una lágrima? ¿Una oración? ¡Ah! No olvidemos las palabras de San Agustín: «Una flor se marchita; una lágrima se disipa; sólo la oración la recoge Dios derramando gracia y amor sobre los difuntos.»

# RUEGO AL GOBIERNO DE DON SANTIAGO LOPEZ GONZALEZ

MADRID. (PYRESA). — Ayer apareció en el «Boletín Oficial de las Cortes Españolas un ruego al Gobierno del procurador don Santiago López González sobre la política y previsiones que existen en materia de producción y ahorro de energía para compensar el aumento de los gastos por el petróleo, así como las posibilidades de colaboración con otros países en dicha materia.

También inserta un ruego de don José Meliá Pericás, en el que pide la supresión de la exigencia del «certificado de buena conducta».

En materia de contestaciones del Gobierno, la única del presente «Boletín» es la relativa a un ruego de don Manuel Madrid del Cacho, quien solicitaba que no se produjeran traslados forzados de jueces que sirvan Juzgados de entrada, a Juzgados de término no cubiertos voluntariamente. El Gobierno, a la vista del informe emitido en su día por el Tribunal Supremo sobre el tema, explicó las razones de los traslados —poco frecuentes— y el criterio de que los Juzgados de término no sean desempeñados por jueces recién ingresados en la carrera.

no cambia ni pierde el honor a sus muertos. Unos lo hacen con una flor. ¡Oh! Qué bonita es la flor y qué significado más bello, dulce y poético tiene. ¡Pero! es tan débil y corta su vida! Si el recuerdo y amor a nuestros difuntos se queda sólo en la flor, entonces no será más duradero que lo que tardan en marchitarse los pétalos de su corola. Amor y recuerdo de un día y nada más. Para otros es una lágrima. Cuando las lágrimas significan dolor, son como gotas de amargura-arrancadas por espigas clavadas en el corazón. ¡Oh! Lágrimas benditas y amorosas las que se derraman sobre la tierra que cubre los restos de nuestros seres amados! Pero, también, ¡cuán pronto se disipan sobre la mejilla del que llora y cuán pronto! el hombre cambia el dolor por una sonrisa! Si el recuerdo por nuestros muertos es sólo una lágrima, aunque sea desprendida de lo íntimo del corazón, siempre será débil y efímera como la flor. Bien cantó el poeta: «...a florecer las rosas madrugaron — y para envejecerse fibrocteron: — luna y sépulcro en su botón hallaron.» Y en otro lugar: «¿Qué es la lágrima de un breve día, sino semblanza de alma que olvidas.»

Pero la oración... Ésa sí que es prueba de amor y razón fructífera en la memoria del difunto. Los Libros Santos han enseñado esta verdad a los hombres a través de todos los siglos. Las almas puras han hecho de la oración holocausto de expiación por la santidad de sus que murieron y los hombres cautos la ofrendaron al Señor de toda criatura, de todo ser, como relampago de vida y luz que arda e ilumina la misericordia eterna de Dios. ¡Oh! Si los difuntos pudieran hablar hoy, ésta sería su suplica y petición: «Bella es la flor sobre mi tumba, pero al caer la tarde se marchita. Amor es la lágrima sobre la tierra que me cubre, ¡pero! cuán pronto se disipa! Dame una oración, que es lo que nunca muere y siempre la recoge Dios.»

# CONVOCADO POR LA EMISORA C.A.R.-R.E.M.

# “LA VOZ DE VALLADOLID”

PREMIOS OFICIALES:

- “Paloma de Oro” y 150.000 pesetas a la canción ganadora,
- “Paloma de Plata” y 50.000 pesetas a la mejor letra,
- “Paloma de Bronce” y 30.000 pesetas al mejor intérprete.

El plazo de admisión de canciones termina el día 15 de noviembre de 1974.

Las Bases Generales del certamen están de manifiesto en las Delegaciones de Información y Turismo y Sociedad General de Autores, en las emisoras locales y en este periódico.



EL SANTO DEL DIA

FIESTA DE TODOS LOS SANTOS

Entre las fiestas que la Iglesia ha instituido en reverencia de los santos que estan en los cielos, la más solemne es la que celebra en este día en honra de todos ellos, porque en ella a todos los abraza, a todos se encomienda y llama en su favor. Instituyóla en Roma Bonifacio IV en honor de la Santísima Virgen y de todos los santos mártires, consagrados, en el año 607, el templo llamado Pantheon. Más tarde, Gregorio IV ordenó que aquella fiesta se hiciera en honra de todos los santos del cielo y mandó que se celebrase en toda la cristiandad, señalando para ello este primer día de noviembre. Tres fueron las razones principales de esta institución: reparar lo que la fragilidad humana hubiese fallado por ignorancia o desdén en las fiestas particulares de los santos, alcanzar por la poderosa intercesión de todos los santos juntos las gracias que hemos menester y animarnos a la imitación de sus virtudes con la esperanza de alcanzar el premio de la eterna gloria que ellos consiguieron. "Consideremos —nos dice San Cipriano y pensemos con frecuencia que hemos renunciado al mundo y que vivimos en la tierra como huéspedes y peregrinos, Suspiremos por aquel día en que a cada uno se nos ha de señalar la morada en aquella verdadera patria, y que, sacados de este destierro y libres de los lazos del siglo, hemos de entrar en el reino celestial. Allí nos espera un gran número de amigos; allí nos echa de menos una gran muchedumbre de parientes, hermanos e hijos, seguros ya todos de su gloria inmortal, pero solícitos de nuestra salvación. Apresuremosnos con vivas ansias a llegar adonde ellos están; desemos hallarnos pronto con ellos, para que podamos reinar pronto también con Cristo."



noviembre. Tres fueron las razones principales de esta institución: reparar lo que la fragilidad humana hubiese fallado por ignorancia o desdén en las fiestas particulares de los santos, alcanzar por la poderosa intercesión de todos los santos juntos las gracias que hemos menester y animarnos a la imitación de sus virtudes con la esperanza de alcanzar el premio de la eterna gloria que ellos consiguieron. "Consideremos —nos dice San Cipriano y pensemos con frecuencia que hemos renunciado al mundo y que vivimos en la tierra como huéspedes y peregrinos, Suspiremos por aquel día en que a cada uno se nos ha de señalar la morada en aquella verdadera patria, y que, sacados de este destierro y libres de los lazos del siglo, hemos de entrar en el reino celestial. Allí nos espera un gran número de amigos; allí nos echa de menos una gran muchedumbre de parientes, hermanos e hijos, seguros ya todos de su gloria inmortal, pero solícitos de nuestra salvación. Apresuremosnos con vivas ansias a llegar adonde ellos están; desemos hallarnos pronto con ellos, para que podamos reinar pronto también con Cristo."

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, viernes, día 1 de noviembre de 1974. Van transcurridos 304 días del presente año y faltan 61 para llegar a 1975. El Sol ha salido a las 7 horas 44 minutos y se pondrá a las 18 horas 13 minutos. La Luna, que es llena en Tauro, saldrá a las 18 horas 6 minutos y se pondrá a las 9 horas 13 minutos.

ESTABILIDAD EN LOS

- AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "La aventura del Poseidón". CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Les llamaban y les llaman dos sin-ver-guen-zas". CAPITOL.—Desde las 4,30: "La máquina del amor" y "Deuda de muerte". CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Dormir y ligar: todo es empezar" (Estreno). CERVANTES.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Su vida íntima" (Estreno). COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Tocata y fuga de Lolita". DELICIAS.—A las 1 y 7,45: "Adiós, cigüeña, adiós" y "Dólares". EMBAJADORES.—De 4 a 7 y desde las 7,30: "Águilas cruzadas" y "La novicia rebelde". GOYA.—A las 4 y desde las 7,30: "Bolt, agente trueno" y "Asesinado ayer". LA FUENTE.—A las 4 y desde las 7,30: "Virilidad a la italiana" y "El día negro". LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El calzonazo". REX.—A las 4 y desde las 7,30: "Adán y Eva" y "El hombre que vino del odio". ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Chicas de alquiler". TEATRO VALLADOLID.—A las 4,30: "Catacoel". A las 8,30: "Non Plus Plus". VISTARAMA.—A las 4,30, 7,30 y 10,30: "El gran Gatsby". ZORRILLA (Sala especial).—A las 5, 7,45 y 10,45: "Helga" (El milagro de la vida).

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Grandes orquestas: Hoy, la de Roberto Salazar, 16,20: Música y decoración, 16,30: Canciones de la paz, 17,00: Intérpretes de Hispanoamérica, 17,30: Voces de hoy, 17,45: Dos canciones y un regalo, 18,00: El concierto de la tarde: "Danzas húngaras" de J. Brahms, 19,00: El Gº. Santanina, 19,30: El balletino, 19,45: Viajando con música, 20,00: Club Juvenil, 21,00: Viva la música, 22,00: Diario hablado de Radio Nacional, 22,30: Último minuto deportivo, 22,45: Música selecta, 23,00: Los viernes, zarzuela: "Luisa Fernanda", de Federico Moreno Torroba, 23,30: Hombres en ruta, 0,30: Lectura de programas y cierre.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE. — 16,00: Narraciones: "Lucecita", "Amigas de galerías", "La mansión de Jaina", "Ya no es hora de pecar", "Cabalagata de Reyes", "Mujeres de hoy", "Un hombre llamado Juan" y "Resurrección". 20,00: Las elegidas de la SER. 20,30: Club de amigos y discos dedicados, 21,00: Notas notables, 22,00: Las noticias de Radio Nacional, 22,25: Plaza Mayor, 22,45: "Usételes son formidables". 23,30: Hora XXV. 1,00: Sinfonía y pensamiento, 1,02: Lectura de programas y cierre.

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16,00: Adagio, 16,30: Hablando con los famosos, 17,00: Puento cultural, 17,05: A 100 por hora, 17,25: Mundo curioso, 17,35: Consejos de decoración, 18,00: En orbita... Costa del Sol, 18,32: Calidad popular, 45, 19,00: Angelus, 19,05: Toda en ritmo, 20,00: Tiempo y música, 21,00: Jazz, 21,15: Última hora, 21,30: Santo rosario, 21,45: Línea tres, 22,00: Diario hablado de Radio Nacional, 22,30: Disonancia, 23,00: Aplausos, 23,30: En ambiente, 0,25: Dios en la poesía, 0,30: Lectura de programas y cierre.

FARMACIAS HOY HACEN GUARDA

HASTA LAS 11 DE LA NOCHE.—Gamazo, 30, María de Molina, 14, Regalado, 12, San Ignacio, 9, Alvarez Taladriz, 6, Padre Manjón, 52 (Delicias), Soto, 31 (Rondilla), Artesanía, 3 (Pérez Galdós).

CONTINUAN EN SERVICIO.—María de Molina, 14, Regalado, 12, Padre Manjón, 52 (Delicias), Soto, 31 (Rondilla).

ESTUDIANTE: En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirofano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Informate en el Instituto Nacional de Previsión.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde: a las 7,30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a 6,30 de la tarde.

Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las 6,00 de la tarde. San Pablo.—A las 6,30 de la tarde, rosario; a las ocho, misa.

PARROQUIA DE SAN MIGUEL

Horario de misas. Días festivos: Por la mañana, a las 9,30, 10,30, 12,30 y 1,30. Por la tarde, a las siete.

PARROQUIAS DE SAN RAMON Y SAN PASCUAL

Misas en las nuevas parroquias de San Pascual (Huerta del Rey, capilla de las Religiosas Dominicas Francesas) y San Ramón (Huerta del Rey, Colegio Hermanos Maristas).

Diaria.—A las siete de la tarde, en San Ramón, excepto los miércoles; a las siete y media de la tarde, en San Pascual, excepto los martes.

SALESAS

Todos los días, celebración eucarística conventual a las ocho y cuarto de la mañana. Los domingos, de nueve a once, de la mañana, estará expuesto el Santísimo.

PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR (Junto al Mercado)

Misas diarias: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve.

RR. SALESAS

Hoy, primer viernes de mes, celebrará la Archicofradía de la Guardia de Honor del Sagrado Corazón los siguientes cultos, en la iglesia de las RR. Salesas (Juan Mambrilla, 33): Desde las once...

RR. SALESAS. Hoy, primer viernes de mes, celebrará la Archicofradía de la Guardia de Honor del Sagrado Corazón los siguientes cultos, en la iglesia de las RR. Salesas (Juan Mambrilla, 33): Desde las once...

Todos los días, misa conventual a las 8,15 de la mañana. Los domingos, de nueve a once de la mañana, estará expuesto el Santísimo.

PARROQUIA DE SANTA MARIA MAGDALENA

Solemne novenario en sufragio de las benditas almas del purgatorio. Le celebrará la cofradía sacramental y hermanas de devoción de Nuestra Señora de los Dolores, del 2 al 10 de noviembre.

Todos los días, a las ocho de la tarde, se rezará la novena, y a continuación habrá misa y responso.

El domingo, día 10, la misa a las diez de la mañana y responso.

HOY, PRIMER VIERNES DE MES

El Corazón de Cristo, que se digno manifestarse de modo tan singular en esta ciudad del «Reinard» te pide para este día tu comunión reparadora en su gran promesa de salvación. ¡No se la niegues!

Cultos en la iglesia del Sagrado Corazón.—Quedará expuesto el Santísimo a la veneración de los fieles, de seis a ocho de la tarde, hora en que se impartirá la bendición eucarística, antes de la misa oficial del Apostolado de la Oración de las ocho y cuarto.

Avisos y calendario del contribuyente para el mes de noviembre

Se recuerda que el horario de Caja es de nueve y media a doce. Los ingresos superiores a 10.000 pesetas se realizarán en cheque a favor del Tesoro Público. Se recomienda no utilicen las últimas horas de Caja para verificar sus ingresos. Los contribuyentes podrán realizar sus pagos a través de Bancos y Cajas de Ahorros colaboradoras, dentro de los plazos señalados en sus notificaciones.

IMPUESTO SOBRE LOS RENDIMIENTOS DEL TRABAJO PERSONAL.—El día 30 termina el plazo para que los sujetos pasivos sus titutivos de los agentes de Seguros, de los representantes y expendidores de productos monopolizados por el Estado que no perciban sueldo fijo, de los delegados del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, y de los titulares de establecimientos afectos a este organismo, presenten declaración de ingresos del tercer trimestre. (Orden 14-1-10. «B.O.E.» 15-1. Circular 1/70).

RECAUDACION POR RECIBO EN PERIODO VOLUNTARIO CORRESPONDIENTE AL SEGUNDO SEMESTRE DEL AÑO 1974.—Hasta el día 15 de noviembre se halla abierto el periodo de recaudación voluntaria de las contribuciones de Rústica, Seguridad Social Agraria, Urbana, Industrial-Licencia Fiscal, Rendimientos del Trabajo Personal, Transportes y Ganadería Independiente.

Estos recibos podrán hacerse efectivos del día 16 al 30, con un recargo del 10 por 100, por prórroga.

Se recuerda la conveniencia de hacer uso de las modalidades de domiciliación de pago y de gestión de abono de los recibos a través de entidades bancarias o de Cajas de Ahorros. Para ello, se facilitan los impresos correspondientes en este Servicio de Información.

PAGO DE LA DEUDA TRIBUTARIA NOTIFICADA POR LA ADMINISTRACION.—Las notificadas entre los días 1 al 15 de noviembre pueden ingresar hasta el día 10 de diciembre. Las que no lo hubieren satisfecho en el plazo señalado, se pagarán con recargo del 10 por 100 hasta el 26 de diciembre.

Las notificadas entre los días 16 al 30 pueden pagarse hasta el 26 de diciembre, y si dejan pasar este plazo pueden hacer el ingreso con el 10 por 100 de recargo hasta el 10 de enero. Cumplidos estos plazos se incurrirá en el grado de apremio.

PARA MAÑANA. 11,30: Carta de ajuste. 12,01: Apertura y presentación. 12,03: ¡Fiesta! Programa infantil.

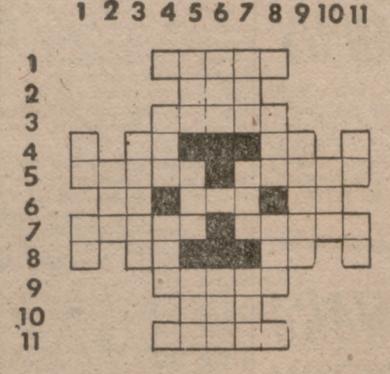
SOBREMESA. 14,15: Avance informativo. 14,20: Revista de toros. 15,00: Telediario. 15,30: Dibujos animados.

TARDE. 16,00: Primera sesión: "Canción inolvidable" (1947). 18,00: El circo de TV. 18,55: Avance informativo. 19,00: Lecciones con "Lecciones con Gimeno". 19,30: Dibujos animados. 20,00: Telediario. 20,15: Telecomedia: "Intermedio".

NOCHE. 20,45: Más allá de la noticia. 21,30: "Los protectores". 22,00: Señoras y señores! 23,15: "Investigación". 00,20: Últimas noticias. 00,25: Reflexión. 00,30: Despedida y cierre.

UHF PARA HOY. 19,30: Carta de ajuste. 20,00: Presentación y avances. 20,01: "Mi mundo". 20,30: Estudio abierto (primera parte). Programa en directo con variedades, entrevistas y reportajes. 21,30: Telediario. 21,45: Estudio abierto (segunda parte). 23,30: Última imagen.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Persona que tiene la nariz roma y algo levantada. 2: Autillo. 3: Pueblo que invadió España en el siglo V. 4: Contracción. Nota musical. 5: Reunión pública en que se discuten asuntos políticos. Pecado, culpa. 6: Divinidad egipcia. Metal precioso. Símbolo químico. 7: Muchachos que aprenden el oficio de marinero. Almiar. 8: Naípe. Pronombre. 9: Constelación situada al oriente del Toro. 10: Ponga al fuego algo para facilitar su digestión. 11: Hiciese servir una cosa para algo.

VERTICALES.—1: Símbolo químico. Letra griega. 2: Marchará. 3: Detiene el curso de alguna cosa. 4: En el juego de la secansa, dos o tres naipes seguidos. Demostrativo. 5: Lista o catálogo. Pronombre. Igualdad en la superficie o la altura de las cosas. 6: Una, sujeta con li-

EXAMENES DE CONDUCIR

PARA EL DIA 8. Primera convocatoria. PERMISO CLASE A-2.—Fernández Gaspar, Manuel. CLASE A-2 y B.—Fernández García, Manuel; López Rodríguez, Tomás; Marchena Manso, Félix; Reyero Aparicio, Pedro; Salvador Casado Manuel. CLASE B.—Acero Salan, Rosa María; Alfigame Martín, Carlos; Antón Vallejo, Teodoro; Aparicio Torres, Víctor; Asensio Domínguez, Luis María; Barajas Frutos, Mario; Benavides Moncada, Pablo; Callejo Cobo, Juan; Carrasco Huertas, Antonio; Castro Caballero, Eutiquio; Catalina García, Rafael; Cocho Bautista, María del Carmen; Crespo Robles, Emilio; Crus Mansilla, Eusebio; Delgado Rodríguez, Hilario; Domingo Martín, Fernando; Domínguez Redondo, Dulce María; Ferrero Fraile, Luis; Fernández Gómez, Pristilo; Garcés López, María del Carmen; García Perdiguer, Pedro; García Pérez, María Dolores; García Sanz, Julio; Gayubas Pineda, Angel; Gómez Carballo, Pedro; González Herrero, José Luis; González Mesones Calderón, Francisco; Gutiérrez Torres, Vicenta; Hernández Blanco, Justino; Herrero Martín, Luciano; Isla Narganes, Félix; Lebrero Aranz, Alejandro; Lóbat Velázquez, José Antonio; López García, María del Carmen; Lorasque Badallo, Marcelino; Martolo Diez, José Francisco; Martín Carrascal, Manuel; Martín Catalina, Paulino; Martín Cocho, Eduardo; Martín Gómez, Teodosio; Martín Hidalgo, Serafio; Martín Matías, Herenegildo; Martín Varillas, Andrés; Mateo Santofimia, César; Medina Salgado, Aurora; Montero Cuadrado, Ricardo; Navas Calles, Mariano; Niño González, Lucio; Olivares Asensio, Agustín; Palacios Palacios, María Consolación; Pascual Pérez, Francisco Javier; Pascual Riesgo, María Teresa; Peña Sandoval, Enrique; Pérez Pardo, Emilia; Pérez San José, María del Carmen; Poncela Santiso, Juan; Forrero Pascual, Guillermo; Ramírez Mucientes, Angel María; Rodríguez Rábano, Salvador; Rodríguez Rodríguez, Ramiro; Román Espartaco, Santiago; Salgado García, José Antonio; Sánchez Castaño, Saturnino; Sánchez Porrero, María Teresa; Santa Cruz González, Federico; Santos Santos, Pablo; Sanz Alonso, Tomás; Sanz Avellón, Angel; Solla Herrero, Fermín; Solla Perro, Millán; Soria Hernández, Eugenio; Suárez Garrido, Santiago; Toribio Martín, José María; Trapote Pascual, Mariano; Valbuena Delgado, Andrés; Valdeolmillos López, Miguel; Angel; Vega Díez, Lucas; Zalama Pedruelo, Emilio.

RUEDA Enlace Moro Melgar-Hinojal González

En la iglesia de Santiago Apóstol, de Valladolid, contrajeron matrimonio, el pasado día 30, don José Moro Melgar —concejal del Ayuntamiento de Rueda— y la señorita Maxi Hinojal González. Bendijo la sagrada unión el párroco de Rueda, don José Martín Sordo, y asistieron a los nuevos esposos, doña Angelines Hinojal González y don Angel Moro Melgar —juez de Paz en la Villa—. Firmaron como testigos el acta matrimonial, don Juan Benito Moro Melgar, don José Luis Sanz Revuelta, don Froilán Llanos, don Felicitiano García Villalobos, don Miguel Gallego García (Corresponsal de LIBERTAD en Rueda), don Jesús Cortijo, don José María Flores y don Julio Muñoz.

Reciba nuestra más efusiva enhorabuena la feliz pareja, perteneciente ambos a distinguidas familias de Serrada y Rueda. El Corresponsal.

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

EL TIEMPO CUATRO BAJO CERO EN VALLADOLID

INFORMACION TECNICA. Altas presiones en el barco «K» y Galicia, con 1.024 milibares en 43º Norte, 14º Oeste, que se extienden al Cantábrico, Duero, Centro y cabecera del Ebro. Otra de 1.023 milibares al norte de Marruecos en 34º Norte, 02º Oeste. Bajas presiones sobre Italia y Yugoslavia y una onda frontal que rebasa Baleares. Isocero en Madrid a 2.600 metros.

INFORMACION NACIONAL DEL TIEMPO. En las últimas veinticuatro horas se han registrado precipitaciones en la vertiente cantábrica, cabecera del Ebro, Pirineos navarros, puntos de la cabecera del Ebro y Baleares. Al amanecer de hoy había bancos de niebla en Galicia y en el Guadaquivir.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS máx. ayer mín. hoy, Agua recogida en 24 horas. Rows include Madrid, Avila, Burgos, Leon, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Zamora, Villanueva, Valladolid.

PREDICCION GENERAL PARA ESPAÑA (Válida hasta medianoche). Nuboso con alguna precipitación débil en la vertiente cantábrica y al ardarcer en Galicia. Parcialmente nuboso en la cabecera del Ebro, Pirineos, Cataluña, Levante, Sureste, Baleares y Canarias Poco nuboso en el resto del país. Mañana, al amanecer, algunos bancos de niebla en el Cantábrico, Duero e interior de Galicia.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

EMPLEADO DE HOGAR: La asistencia sanitaria y prestación farmacéutica a cargo de la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar son las más que otorga el Régimen General de la Seguridad Social. No olvide estar en alta y al corriente en el pago de cuotas a la Mutualidad.

Advertisement for 'POR UN VALLADOLID MAS LIMPIO' featuring an illustration of a person cleaning and the slogan 'colabore con el SERVICIO LIMPIEZA'.

Vertical text on the far right edge of the page, partially cut off.

PLENO MUNICIPAL

El Ayuntamiento, en pie, oró por las víctimas de Fasa

UN INFORME SOBRE TRAFICO VIARIO SUSCITO ALGUNA CONTROVERSIA Debate sobre coeficiente de funcionarios

La sesión municipal plenaria de ayer—de carácter ordinario—estuvo dominada por el aire de emoción y tristeza que embarga a la ciudad debido al accidente dantesco en una de las factorías de Fasa, conturbando a Valladolid en masa y hasta a España entera.

se diría si al cabo de seis meses —ejemplo de tiempo que interpuso el señor Vidal— el teniente ganase lo que aquél saltándose reglamentos y ascensos? Exactamente igual en el caso de la sustitución de un perito apañador por un arquitecto, o de un antiguo ayudante de Obras Públicas, por un ingeniero de Caminos, etc.

media, minuto arriba, minuto abajo. Por eso, la reunión con don Julio, que suele celebrarse semanalmente, falló esta vez. Era muy tarde.—L. C.

EXTRACTO DE ACUERDOS

El primer acuerdo adoptado fue la modificación del artículo 182 de las Ordenanzas de Edificación, que trata las acometidas a la red general de alcantarillado. Esta modificación se argumenta por el aumento de viviendas cuando se redactaron dichas Ordenanzas.

La nueva redacción del citado artículo queda como sigue: «Las acometidas saldrán del edificio por su portal y su trazado será perpendicular al eje de la calle. Fodrán ser de tubería de gres o de cemento, de 20 cms. de diámetro, si bien se podrán autorizar hasta 25 cms. en casos especiales y previa justificación, siempre que el colector de la calle tenga por lo menos 40 cms. de diámetro. La tubería, cuya pendiente mínima será del 2%, deberá descansar sobre lecho de hormigón y desembocará en el alcantarillado mediante una arqueta con tapa de hormigón armado, cuyo plano se facilitará en la Sección de Vías y Obras Municipales.»

Fueron tomados los siguientes acuerdos:

Realizar obra de aglomerado asfáltico en la Avenida de Palencia, por un importe total de 444.004 pesetas, y contratar directamente la ejecución de dicha obra, mediante expediente sumario de urgencia.

Realizar otras de acondicionamiento en la cañada de Puente Dueño, prolongación del Paseo de Zorrilla, desde la Rubia. El importe de ejecución de las obras se fija en 440.000 pesetas.

Ratificar el decreto de la Alcaldía sobre adjudicación de las obras de pavimentación de las plazas de Portugaléte y Onésimo Redondo y las calles Magaña y Echegaray. Estas obras se adjudican por contratación directa en 5.776.700 pesetas.

Se acordó adjudicar el concurso de instalación de alumbrado público en la Plaza de Portugaléte y Catedral, por un importe de 859.067 pesetas.

Fueron aprobadas las cuentas del Presupuesto Ordinario, Presupuesto de Urbanismo y Patrimonio, correspondientes al año 1973. Las cuentas del Presupuesto Ordinario arrojan un superávit de 5.110.292 pesetas. El capital líquido del Patrimonio se fija en 112.288.466 pesetas.

Se aprobó el expediente número 2 de suplemento y habilitación de créditos, por 46.499.974 pesetas.

El Pleno acordó acceder a una solicitud de la Compañía de Jesús en el sentido de trasladar las plazas de enseñanza gratuita que, por obligación contraída con el Ayuntamiento, mantienen en el centro de enseñanza construido en el solar que ocupó en el antiguo cuartel de La Merced, en la Plaza de San Juan, al nuevo complejo educativo que se proyecta construir en el Camino Viejo de Simancas.

Por otra parte, el Pleno consideró que se debe declarar desierto —por exceder el precio ofrecido del que pudiera admitirse— el concurso para adquisición por el Ayuntamiento de dos solares con destino a construcción de Grupos Escolares, en zonas de la Rubia y la Pilarica.

Fue aprobada la modificación de límites de zonas del casco urbano de la ciudad, a efectos del servicio de Auto-Taxis, en los siguientes puntos:

Dirección Madrid: km. 186.200. Dirección Salamanca: km. 124. Zarzán: km. 0.300.

Dirección Fuensaldaña: km. 1.100. A continuación el señor Fernández Santamaría, primer teniente de alcalde, presentó un informe sobre el estudio para la nueva ordenación de tráfico en la ciudad.

Otros acuerdos tomados: Aprobar la petición de prórroga para ocupar, durante diez años más, 80 metros cuadrados en El Pinar de Antequera con la caseta-bar allí establecida.

Aprobar el pliego de condiciones que ha de regir el concurso para la concesión administrativa de construcción y explotación de bar y restaurante en el Parque de Canteras.

Crear una plaza de ingeniero industrial especialista de tráfico. Aprobar las bases del concurso para contratación del Servicio de Transporte de Carnes que se sacrifican en el Matadero Municipal, o foráneas.

Desestimar la valoración, en período de avenencia, presentada sobre el terreno a ocupar al Colegio de Nuestra Señora de Lourdes, para proceder al ensanche de la calle Santi Spiritu.

Incor expediente, siguiendo los trámites legales, para la cesión de una parcela de terreno en El Pinar de Antequera, destinada a la construcción de un velódromo.

Acuerdos de la Municipal Permanente

PROPUESTAS DE DOS NUEVAS PARADAS DE TAXIS

Bajo la presidencia del Alcalde, se reunió ayer la Permanente, en sesión ordinaria.

Dentro del capítulo de despacho ordinario, la Comisión quedó enterada de los siguientes asuntos:

Del fallo de la Sala de lo Contencioso-Administrativo en el recurso interpuesto contra un acuerdo de la Corporación Municipal Permanente por el que se denegaba la licencia para construcción de unas navas.

De un informe del ingeniero de los Servicios Industriales del Ayuntamiento con los datos precisos para realizar el expediente de Contribuciones Especiales por alumbrado público en la Plaza de Portugaléte.

De un informe sobre los resultados económicos del III Trofeo «Ciudad de Valladolid».

De una carta del Alcalde de Dax, agradeciendo las atenciones dispensadas a los concejales de aquella Corporación durante su visita a Valladolid con motivo de las Ferias y Fiestas, e invitando a la Corporación Municipal de Valladolid a asistir a las fiestas que van a celebrarse en Dax.

La Comisión acordó conceder licencias de obras, a:

Don Abilio González Prieto, para la construcción de una vivienda unifamiliar en parcela 69 de «El Pinarillo», con determinadas condiciones; a don José Luis Alonso Cermeño, para construir una vivienda unifamiliar en parcela 60 de la zona de «El Pinarillo», con determinadas condiciones; a don Fernando Alonso López, presidente del Real Valladolid Deportivo, para obras de cerramiento en pasos y bares del Estadio Municipal; a don José María García Cantero, para obras en local de Conde Benavente, núm. 3; a don Gerardo Huertas Santuste, para obras en local de Pérez Galdós, 17, c.v. a la de Artesanía; y a don Benjamín Gallego Samaniego, para obras en local de Ruiz Hernández, 6.

Se aprobó la propuesta presentada por el señor Ingeniero Jefe de la Sección de Vías y Obras, sobre modificación de varios artículos de las Ordenanzas Municipales de la Edificación.

El convento de Santa Brígida, en nombre de la Madre Abadesa, solicitó información urbanística sobre posible construcción de un edificio en el kilómetro 195 de la carretera Adanero-Gijón. La Comisión acordó informar favorablemente.

Por otra parte, la Comisión acordó legalizar, con imposición de derechos triples y determinadas condiciones, las obras realizadas por don Macario Santos Ezama, en una parcela de la zona de «El Pinarillo».

Se aprobaron las siguientes actas de señalamiento de línea, para que surtan los efectos reglamentarios, practicadas por:

Inmobiliaria García Lobato, S.A., en Real de Burgos y Portillo de Balboa, así como la valoración de terreno de la vía pública, y don Antonio Torinos del Val, en las calles Urano y Senda Salve Regina.

Se aprobaron actas de recepción provisional de las obras de aglomerado asfáltico en las calzadas centrales del Paseo de Zorrilla, desde la Plaza a Puente Colgante; de las obras de pavimentación de Arca Real, tramo comprendido entre la calle General Shelly y Carretera de Madrid, y de las obras de construcción de aliviadero en el colector del Paseo de Isabel la Católica, practicadas por don Francisco Rodríguez Gómez, para que comience el plazo de garantía, fijado en el pliego de condiciones.

Se aprobó acta de recepción provisional de las obras en los pasos inferiores de peatones bajo el ferrocarril del Norte en la calle Villabuena, Casasola y Plaza de Rafael Cano (Pilarica), practicada por don Joaquín Atienza Silvestre, en representación de «Obras y Servicios Públicos, S. A.», para que comience el plazo de garantía, fijado en el pliego de condiciones.

Se aprobó acta de recepción provisional de las obras en los pasos inferiores de peatones bajo el ferrocarril del Norte en la calle Villabuena, Casasola y Plaza de Rafael Cano (Pilarica), practicada por don Joaquín Atienza Silvestre, en representación de «Obras y Servicios Públicos, S. A.», para que comience el plazo de garantía, fijado en el pliego de condiciones.

Se aprobó acta de recepción provisional de las obras en los pasos inferiores de peatones bajo el ferrocarril del Norte en la calle Villabuena, Casasola y Plaza de Rafael Cano (Pilarica), practicada por don Joaquín Atienza Silvestre, en representación de «Obras y Servicios Públicos, S. A.», para que comience el plazo de garantía, fijado en el pliego de condiciones.

TEATRO VALLADOLID CLUB DE CINE Y TEATRO INFANTIL Y JUVENIL

Hoy se presenta en el Teatro Valladolid el grupo «Comediants» y pone en escena el espectáculo «¡Catacros!», verdadera fiesta, en la que a diferencia de otras obras de teatro infantil, el público infantil participa de lleno en la misma.

«NON PLUS PLIS», Presentado por «Comediants» de Barcelona se pone en escena el espectáculo «Non Plus Plis». Ellos pretenden dar un espectáculo inaudito y una visión inédita del mundo que nos rodea.

ACTUACION DEL BALLETO CONTEMPORANEO DE FRANCIA

Mañana y el domingo, se presenta el «Ballet Teatro Contemporáneo de Francia», con un programa distinto en sus dos días de actuación.

Es un espectáculo brillante que ha triunfado en el mundo entero, y dentro de nuestro país en el Festival Internacional de Danza de Madrid, así como en el de Santander. El ballet está compuesto de magníficas individualidades y de un conjunto verdaderamente notable.

«HA NACIDO EL ESTADO PALESTINO»

(Viene de primera página)

Refiriéndose a la Conferencia de Ginebra, dijo que antes de hablar de ella hay que llegar a una postura árabe conjunta.

Luego aludió a la guerra árabe-israelí de octubre de 1973, a la que calificó de «punto crucial en la historia de la nación árabe».

Según Sadat, sólo él y el Presidente de Siria, Hafez Assad, conocían la fecha exacta del comienzo de dicha guerra, decidida en la reunión que habían celebrado a finales de agosto. A Yasser Arafat solamente le dijeron que se desencadenarían las hostilidades, a lo que posteriormente le añadieron que preparara urgentemente ciertas cosas.

Las relaciones de Egipto con la Unión Soviética las calificó de buenas, con la perspectiva de que mejorarán aún más tras la visita que el próximo enero haga a El Cairo el secretario general del partido comunista soviético, Leonidas Breznev.

la guerra con las armas que tiene en su poder ahora.

El Gobierno de Tel Aviv sigue sin dar cuartel a los guerrilleros árabes a pesar del reconocimiento de la Organización de Liberación de Palestina (OLP) en la «cumbre» árabe celebrada en Rabat. Lanchas israelíes han bombardeado campamentos que se sospecha de guerrilleros palestinos situados a unos 50 kilómetros de la frontera.

Se espera un aumento de los atentados guerrilleros contra civiles.

El general Mordecai Gur, jefe de Estado Mayor, ha declarado a sus tropas al final de los cinco días de maniobras militares en los altos ocupados sirios de Golán que las fuerzas armadas israelíes están dispuestas para la posibilidad de una guerra resultante de la conferencia árabe de Rabat.

INCURSION ISRAELI EN UNA ALDEA LIBANESA

BLIDA (Líbano), 1. (Efe-Reuters).—Un contingente de unos 200 soldados israelíes penetró en la aldea fronteriza de Blida, en el sur de Líbano, a primera hora de hoy y voló dos casas, informan los aldeanos.

Manifestaron que los israelíes buscaban, al parecer, a guerrilleros palestinos.

Antes de retirarse, los israelíes saquearon otras viviendas de la aldea, que se encuentra solamente a 600 metros de la frontera con Israel.

Ayer cinco personas resultaron muertas y unas 20 heridas, en su mayor parte ancianos, mujeres y niños, cuando cañoneras judías bombardearon el campamento de refugiados palestinos de Rashidiya, cerca de la antigua ciudad de Tiro, en el sur de Líbano.

ISRAEL DISPUESTO PARA LA GUERRA

TEL AVIV, 1. (Efe-Upi).—Israel está dispuesto a ir a

CUATRO CONSEJOS

- Para conducir con seguridad durante la noche:
-Hágase ver.
-Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.
-Disminuya su velocidad.
-Incremente su visibilidad.
-Aumente su situación.

CAJA DE AHORROS POPULAR DE VALLADOLID

Relación de números agraciados en el sorteo extraordinario del día 31 de Octubre, con motivo del «50 Día Mundial del Ahorro»

PREMIOS

Table with 3 columns: Premio number, Description, and Amount. Includes prizes like a Citroen GS, SEAT 133, television, and camera.



Un momento del acto del sorteo celebrado en el Salón de Actos de la CAJA DE AHORROS POPULAR, en presencia del Notario del Ilustre Colegio de Valladolid, don Eloy Gómez Silió; de don Rafael Raya, Director-Gerente de la institución, y de los subdirectores, señores Abad y Rodríguez.

Advertisement for 'Libertad' newspaper featuring a large rose image and text: 'Ve el lado bueno de la Publicidad. Activa el comercio. Reduce los precios. Orienta las compras.' Below it says 'ANUNCIESE EN "LIBERTAD" CONDUCTOR'.

ANUNCIESE EN "LIBERTAD" CONDUCTOR En una carretera de dos o tres carriles no se desvíe al de la izquierda sin haber comprobado primero que ese carril está libre.

HOY A las 4,30, 7,30 y 10,30 HOY
INAUGURACION
¡¡UN NUEVO CINE PARA VALLADOLID!!

VISTARAMA



UNA PRODUCCION DAVID MERRICK
ROBERT REDFORD, MIA FARROW



KAREN BLACK, SCOTT WILSON, SAM WATERSTON, LOUI CHILES, BRUCE DEAN, Tom
Dirigido por JACK CLAYTON. Guión de FRANK FORD COPPOLA. Basado en la novela de F. SCOTT FITZGERALD. Productor Asociado HANK MOONJEAN.

YA SE PEINAN A LO ROBERT REDFORD... YA SE VISTEN A LO MIA FARROW...
TODO POR EL TREMEMDO IMPACTO DE ESTA PELICULA
(Mayores de 18 años y de 14 acompañados)

CINEMA
INTERNATIONAL
CORPORATION

PARAMOUNT
FILMS y

CIRCUITO DE
ESPECTACULOS

FERNANDEZ - ARANGO

SE HONRAN EN PRESENTAR
CON ESTE MOTIVO EL
EXITO MUNDIAL DEL AÑO

EL GRAN GATSBY

EQUIPOS de PROYECCION
Y SONIDO
WESTREX
COMPANY

CINEMA ROXY

HOY a las 5, 7,45 y 10,45
LA DENUNCIA DE UN
PROBLEMA SOCIAL:
¡LA PROSTITUCION!



Chicas de Alquiler
EASTMANCOLOR
(Sólo mayores de 18 años)
Localidades para sucesivos

Moderno Cine LA FUENTE

HOY, a las 4 y desde las 7,30
¡¡Ultimo dia!!

VIRILIDAD A LA
ITALIANA

Color. Por Agustina Belli y
EL DIA NEGRO

Color. Por Franco Nero
(Mayores de 18 años)

Nuevo Cine GOYA

HOY, a las 4 y desde las 7,30
BOLT, AGENTE TRUENO

Color. Por Fred Williamson

ASESINADA AYER

Color. Por Raff Vallone
(Mayores de 18 años)

CINE REX

HOY, a las 4 y desde las 7,30
¡¡Ultimo dia!!

ADAN Y EVA

Color. Por Christine Martel

EL HOMBRE QUE VINO
DEL ODIO

Color. Por Luciana Paluzzi
(Mayores de 18 años)

cinecine COCA

A las 5, 7,45 y 10,45
¡¡DIVERTIDISIMA!!

Tocata y fuga
de Lolita

(Technicolor)
Arturo Fernández
y Amparo Muñoz
(Mayores de 18 años)

CALDERON

Teléfono 221166
A las 5, 7,45 y 10,45
¡¡Con ellos, el Oeste no
resulta tan salvaje!!

Les llamaban y les
llaman dos

sin - ver - güen - zas

(Technicolor - Techniscope)
Giuliano Gemma, George
Eastman, Marisa Mell
(Mayores de 18 años y de
14 acompañados)

LOPE DE VEGA

Teléfono 222559
A las 5, 7,45 y 10,45
¡¡SEGUNDA SEMANA!!

¡La película más divertida
del "NUMERO UNO" de los
actores cómicos españoles!

EL CALZONAZOS

(Eastmancolor)
Paco Martínez Soria,
Florinda Chico
Mari Carmen Frendes
(Mayores de 14 años y me-
nores acompañados)

AVENIDA

Teléfono 222462
A las 5, 7,45 y 10,45
¡La única película que ha
logrado reunir QUINCE
"OSCAR"!

LA AVENTURA
DEL POSEIDON

(Panavision-Color De Luxe)
Gene Hackman, Ernest
Borgnine, Red, Buttons,
Carol Lilley, Stella Stevens
(Mayores de 14 años y me-
nores acompañados)

CAPITOL

Continua desde las 4,30
¡ULTIMO DIA!

LA MAQUINA DEL AMOR

Color. John Phillip Law
y Dyan Cannon

DEUDA DE MUERTE

Color. Julio Alemán y Juan
Miranda
(Mayores de 18 años)

YA SE LO DECIA SU MUJER...

¡SATURNINO, MENOS AMOR AL TRABAJO
Y MAS AMOR DEL OTRO!



HOY - 5, 7,45 y 10,45 - ESTRENO

CARRION

(Mayores 18 años) Localidades para sucesivos

Cervantes
TEL. 222806

HOY 5, 7,45 y 10,45 ESTRENO

Diagnóstico de embarazo: POSITIVO

EL DRAMA DE UNA JOVEN QUE AFRONTA EL PROBLEMA
DE UN HIJO SIN ESTAR CASADA



UNA PELICULA DONDE TODOS TIENEN QUE APRENDER
Venta para hoy y mañana (Sólo mayores de 18 años)

INAUGURACION
de "VISTARAMA"

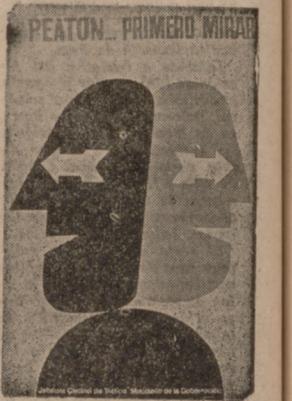
La Empresa Fernández Arango
presentó ayer a Valladolid, en se-
sión privada, su nuevo local «Vista-
rarama», que hoy se inaugura al pú-
blico con la película «El gran Gats-
by», auténtico éxito del pasado
Festival de San Sebastián.

A la presentación del nuevo cine
con que a partir de hoy cuenta
nuestra ciudad asistieron el Presi-
dente de la Diputación, el Alcalde,
el Delegado de Información y Tu-
rismo y otras personalidades de la
vida local, así como numerosos in-
vitados, quienes admiraron la mag-
nificencia y elegancia del local, que
cuenta con una sala de butacas
realmente cómoda y magnífica, a
la vez que con unos sistemas de
proyección adecuados a las últimas
novedades técnicas, capaces para
diversas formas de proyección. Va-
rios documentales fueron exhibidos
a los asistentes, como demostra-
ción.

Después, los invitados fueron
obsequiados con un espléndido vino
español.

«Vistarama», que, como decimos,
abre hoy sus puertas al público,
con una cuidada programación, en
la que se dan cita magníficos títulos
del cine actual, está situado en la
calle Portillo de Balboa, número 4
(Rondilla de Santa Teresa).

Desearnos a la Empresa Fernán-
dez Arango muchos éxitos en este
nuevo local.



DELICIAS

A las 4 y desde las 7,30
¡¡Sensacional programa!!

Adiós, cigüeña, adiós

Color. Un film de Summers,
y la emocionante

DOLARES

Color. Warren Beatty
(Mayores 18 años)

TEATRO VALLADOLID
AUTENTICO ACONTECIMIENTO
SABADO, 2, y DOMINGO, 3

BALLET TEATRO
CONTEMPORANEO

de Francia
UN PROGRAMA DISTINTO CADA DIA

PARTICIPANTE EN EL III FESTIVAL INTERNACIONAL DE DANZA DE MADRID

Precios especiales: Estudiantes, Ateneo, Agrupación Musical Universitaria y Sociedad Vallisoleana de Conciertos

Localidades: Oficina de Turismo, de 12 a 14 horas, y a partir de las 5,30, en el Teatro.

TEATRO VALLADOLID
Hoy, viernes, 8,30 tarde
COMEDIANTS
presenta
CATACROC

AUTENTICA FIESTA
TEATRAL INFANTIL
Y JUVENIL

Localidades: A partir de las cuatro, en la taquilla del Teatro

Domingo - 4,30 tarde
Club de Cine Infantil
MILLONARIOS POR UNA
PATATA

de Walt Disney

ZORRILLA CINE SALA ESPECIAL
Teléfono 221630
A las 5, 7,45 y 10,45
¡¡SEGUNDA SEMANA!!
¡¡SOLO POR UNOS DIAS!!
¡ULTIMA OPORTUNIDAD!
de ver la primera película sobre
la educación sexual!
HELGA
(EL MILAGRO DE LA VIDA)
Ruth Gassman y Asgard Hummel
Technicolor
V. O. substituida
(Mayores de 18 años)
Rigen las tarjetas de universitario

CABEZAS DE FAMILIA:
La liquidación de cuotas a la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar debe realizarse durante el mes natural a que correspondan las mismas, o el siguiente, en los establecimientos de Banca privada o Cajas de Ahorros, utilizando los boletines mensuales de cotización que las facilite el Instituto Nacional de Previsión.

LOPE DE VEGA

Teléfono 222559
A las 5, 7,45 y 10,45
¡¡SEGUNDA SEMANA!!

¡La película más divertida
del "NUMERO UNO" de los
actores cómicos españoles!

EL CALZONAZOS

(Eastmancolor)
Paco Martínez Soria,
Florinda Chico
Mari Carmen Frendes
(Mayores de 14 años y me-
nores acompañados)

AVENIDA

Teléfono 222462
A las 5, 7,45 y 10,45
¡La única película que ha
logrado reunir QUINCE
"OSCAR"!

LA AVENTURA
DEL POSEIDON

(Panavision-Color De Luxe)
Gene Hackman, Ernest
Borgnine, Red, Buttons,
Carol Lilley, Stella Stevens
(Mayores de 14 años y me-
nores acompañados)

CAPITOL

Continua desde las 4,30
¡ULTIMO DIA!

LA MAQUINA DEL AMOR

Color. John Phillip Law
y Dyan Cannon

DEUDA DE MUERTE

Color. Julio Alemán y Juan
Miranda
(Mayores de 18 años)

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

ANUNCIOS ECONOMIZADOS

CADA PALABRA, UNA PESETA - MINIMO, DIEZ PALABRAS

SOLUCION AL CRUCIGRAMA
HORIZONTALES.—1: Bracó, 2: Oto, 3: Alano, 4: Al, La, 5: Mittin, Deuda, 6: Ra, Oro, Na, 7: Pajes, Niara, 8: As, Os, 9: Orión, 10: Ase, 11: Usase.
VERTICALES.—1: Am, Pl, 2: Irá, 3: Ataja, 4: All, Eso, 5: Rol, Nos, Ras, 6: Ata, Isa, 7: Con, Don, Oes, 8: Olé, Ion, 9: Aunas, 10: Dar, 11: Va, Ar.
SOLUCION AL JEROGLIFICO
UNA BLANCA Y NEGRA
GANADOS Y AVES
SE VENDEN seis cachorros legítimos "pastor alemán" de dos meses, Sertrada, Jesús Vergara.
VARIOS
UKW furgon. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224438.
REMOLACHEROS Las mejores semillas de paja garantía y calidad se encuentran en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Pata de alfalfa, maíz Onco central en Valladolid General Moja. 1. Teléfonos 972343 y 221767.
ANUNCIESE EN ESTA SECCION
OFERTAS DE TRABAJO
AGROPECUARIAS
TRACTORISTA. Maternano de Coca, Renedo de Esgueva. (Of. 19,825).
ENCOFRADORES. Incofrasa, Gamazo, 11. (Oferta 19,800).
HOSTELERIA
APRENDICES de mostrador, Bar Castilla, Plaza España, 2. (Of. 19,828).
APRENDICES y limpiadora Cafetería Hollywood, Calle Rastro, 6. (Of. 19,830).
PROFESORES mercantiles. Ciencias Empresariales. Contables, Escribir al apartado 326, C. I. S. Servicios contables, (Of. 19,765).
PEONES. Cerámica Perredes, Carretera Soria, km. 5,200. (Of. 19,829).
CUPON PRO CIEGOS DEL SORTEO CELEBRADO AYER
Premiado con 1.250 pesetas el número 495 y con 125, todos los números terminados en 95.

# SIGUEN LOS PROBLEMAS DOCAL, BAJA, Y ASTRAIN, DUDA

## ES SEGURO LEGUIZAMON PERO REDONDO NO HA DECIDIDO QUIEN LE ACOMPAÑARA EN EL EJE DE LA ZAGA



ASTRAIN

No se acaban los problemas del Real Valladolid. Hasta la fecha, ni una sola vez ha podido contar el entrenador con los mismos hombres que en la jornada anterior, y el técnico se queja, no sin razón, de que ésta no es forma de poder ir conjuntando una alineación-base. Ahora, a la baja de Lizarralde, que no podrá empezar a hacer ejercicios hasta el día 24, se une la de otro jugador básico; Docal, que acusa las consecuencias de la gripe pasada y no está en condiciones de jugar.

Descartado el central, Redondo ha incluido en la expedición que esta tarde, a las tres, ha salido para Zaragoza, a Luis Astrain, aunque el navarro ha sido, ayer y hoy, espectador de los entrenamientos, pues se queja de un dolor en la quinta vértebra-lumbar. Algo que ya le ha sucedido en temporadas anteriores y que esta vez volvió a aparecer a consecuencia de un golpe sufrido en Oviedo, volviendo a resentirse en el entrenamiento del miércoles. Astrain, esta mañana, aseguraba que si se encontraba como hoy no podría jugar en la Cruz Alta, pero que él confiaba en es-

tar en condiciones, pues la mejoría en las últimas veinticuatro horas había sido evidente.

Vaci, con Redondo al frente, Llacer y Martínez para la puerta, y Salvi, Leguizamón, Pérez García, Puig-Viñeta, Astrain, Santos, Beato, Dello, Landáburu, Amarillo, Díez, Álvarez y Calandria, aunque hasta el último momento el entrenador dudaba en incluir otro jugador, por si acaso Astrain no se recuperaba.

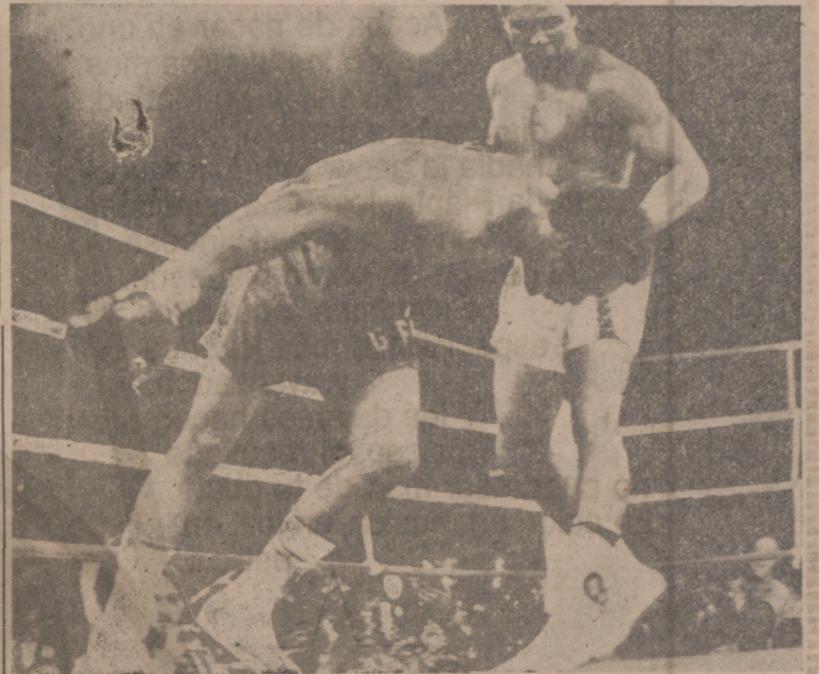
No hay alineación todavía. Son seguros Llacer, Salvi, Leguizamón, Pérez García, Puig-Viñeta —que jugará como volante ofensivo esta vez—, Álvarez, Díez y Landáburu. Astrain, si está en condiciones, jugará también, pero para el resto caben bastantes combinaciones. Por ejemplo, no está decidido quién acompañará a Leguizamón en el eje de la zaga o, más concretamente, quién se encargará del marcaje del arletero contrario, pues el paraguayo jugará de libre. Podrán salir con tal misión Santos, Beato o incluso otro jugador que debutaría en tales lides y no dejaría de causar bastante sorpresa, pues hasta ahora ha sido un puntero nato... Esto es algo que el entrenador irá madurando, a la par que sopesa los pros y los contras para decidirse entre Calandria y Amarillo para acompañar a Puig-Viñeta y Astrain en el centro del campo, pues en esta ocasión parece decidido a colocar a Landáburu en punta.

En cuanto al Sabadell, parece tener decidido el equipo a favor de los que consiguieron frente al Rayo la primera victoria de la temporada: López; Santí, Santamaría, Roselló, Lavín; Rodríguez, Fernández, Zaldúa; Palas, Lis y Sergio. Blosca ha introducido una serie de cambios notables en esta campaña, asignando a Roselló, de lantero centro, la misión de "libero", y a Lavín, extremo, la de lateral, y él se muestra satisfecho de la experiencia, así como de la evolución experimentada por el equipo.

El partido de la Cruz Alta dará comienzo a las cuatro y media.—PARRA

# HABRA REVANCHA CLAY-FOREMAN

## "LOS DOS ESTAN DE ACUERDO; ES DINERO PARA ELLOS" Mientras, en Caracas, aseguran que hubo "tongo"



FOREMAN, PROTESTA: «No fui puesto k.o.»

MADRID.—Mientras se especula con la sospecha de que la Mafia es quien "arregló" el combate de Kinshasa, denuncia que ha hecho formalmente el envío especial de "El Mundo", de Caracas, ya es seguro que habrá revancha. El manager del campeón mundial, Dundee; su médico, Pacheco, y el preparador, Sarría, pasaron ayer por Barajas, camino de Miami. Horas antes, en la noche del miércoles había estado el mismo Cassius Clay, que se dirigía a París, antes de proseguir para Chicago y Pensilvania, donde vive.

Tanto Dundee como Sarría coinciden en rechazar con energía cualquier sospecha de tongo. Para ellos, Ali —así le llaman— ha hecho una de las peleas más técnicas de su vida, dominando a Foreman plenamente. El campeón había afrontado esta pelea con el máximo interés y se período de preparación comprendió nada menos que cinco meses.

Y a seguido, los tres viajeros ratificaron que, en efecto, habrá revancha. Por lo visto, ambos pugiles están de acuerdo, y Dundee explica la razón, que es bien simple: «Es dinero para ellos». La pelea está prevista ya, aunque no se sepa ahora ni el lugar ni la fecha.

El negocio fabuloso en perspectiva, aunque, a la hora de la verdad, de las astronómicas bolsas los pugiles perciben bastante menos de la mitad. Para el campeón, de los cinco millones le quedarán poco más de millón y medio, y aseguran que Foreman tendrá menos beneficio, porque ha llevado mucha gente a sus expensas a Kinshasa.

SE ABRIRÁ UNA INVESTIGACION

Las grandes cantidades de dólares que se han movido en apuestas han sido la causa del «tongo», en opinión del enviado especial venezolano. Una inteligente campaña de publicidad dirigida señalaba a For-

man como ganador indiscutible, y esa fue la tónica marcada en las apuestas cruzadas en el propio Zaire, Canadá, Estados Unidos e Inglaterra. El escenario era ideal para el amaño, pues Kinshasa no es ciudad acostumbrada a este tipo de acontecimientos, ni cuenta con una afición entusiasta.

El despacho de "Alfil" asegura también que tanto la Asociación Mundial como el World Boxing Association abrirán investigaciones para tratar de aclarar todo lo referente al resultado del combate.

KINSHASA. (Alfil).—Creo que no fui puesto k.o. Unicamente fue una caída, en la que el árbitro contó demasiado de prisa», ha declarado George Foreman, ex campeón del mundo del peso pesado, durante una rueda de Prensa.

Y añadió: «Ciertamente Ali me alcanzó bien, pero yo me levante, y ya estaba en pie cuando el árbitro contaba diez. No hay duda de que se precipitó al declarar el fuera de combate.»

Foreman se encuentra muy recuperado y su estado de salud puede decirse que es normal. Pierre Hacker, médico del ex campeón mundial, lo afirmó ayer. Foreman mostraba como señales de la pelea sus ojos hinchados.

FLOYD PATTERSON: «Foreman sólo buscó su defensa»

NEW PLATZ (Nueva York). (Alfil).—Floyd Patterson, dos veces campeón mundial de los pesados, ha declarado que está pensando en un posible combate frente a Mohammed Ali.

Según Patterson, que tiene treinta y nueve años, no hay aspirante (parte de él mismo) serio que pueda enfrentarse a Clay.

Para Patterson, Clay no le impresionó. «Realmente fue deplorable la forma en que perdió Foreman. Foreman sólo buscó su defensa.»

El ex campeón, que dirige una sala de entrenamiento en la pequeña ciudad de New Platz, al norte del Estado de Nueva York, ha declarado que, a pesar de su edad, se encontraba en magnífica forma física.

Patterson fue batido por Clay en 1965, con el título en juego, y quedó derrotado de nuevo por Clay en 1972, sin disputarse el título.

LIGA NACIONAL DE BALONCESTO

A las seis, en la Feria de Muestras, C. B. Valladolid-Vallehermoso

Esta tarde, en la Feria de Muestras, primero de los dos compromisos importantes que le aguardan al C. B. Valladolid, en casa. La visita del Vallehermoso puede y debe servirle como anticipo del plato fuerte del domingo, con La Casera, de Lugo, como rival.

El Vallehermoso, pese a la profunda reestructuración de su plantilla, conserva todavía el estilo de Primera División, categoría que acaba de abandonar. Su trayectoria no ha sido muy firme, hasta ahora, pues no ha conseguido puntuar en los desplazamientos, pero en casa ha venido con claridad y hasta con estrépito. En cualquier caso, se trata de un rival importante, frente al que los vallisoletanos no habrán de apretar de firme y servirá como excelente piedra de

toque con vistas al choque del domingo.

Para el C. B. Valladolid, el momento, sin ser grave, ni mucho menos, es delicado, pues el tropiezo ante el Natación Pamplona le ha puesto en una posición difícil, aliada un tanto con esa magnífica victoria a domicilio, frente al San Vitor. Pero no hay margen para un nuevo tropiezo si quieren mantenerse las aspiraciones de ascenso.

Este triunfo de Vitoria y la valía de sus componentes nos permiten esperar el partido de esta tarde con cierto optimismo, aparte del factor ambiental, pues no conviene olvidarse de la formidable hinchada que posee el campeón vallisoletano y que esta tarde, a partir de las seis, se volcará, como de costumbre.—P.

## CONCENTRACION DE ATLETAS, EN PALENCIA

PALENCIA, 1. (PYRESA).—Invitados por la Federación Española de Atletismo se concentrarán en la capital de Palencia cerca de treinta atletas pertenecientes a las categorías senior y junior. Entre estos atletas figuran los palentinos Mariano Haro, José Haro, Santiago de la Parte, Cándido Alario y Vicente de la Parte. La concentración durará tres días y tendrá lugar en las instalaciones de Monte el Viejo, en los alrededores de la localidad de Villamuriel.

La dirección de los ejercicios estará a cargo del preparador nacional Gerardo Cisneros. Esta concentración se realiza con vistas a la posible preselección para el Cross de las Naciones del año 1975.

## XII CAMPEONATO DE ESPAÑA DE FUTBOL INFANTIL, FASE RURAL

Se pone en conocimiento de los equipos de la provincia de categoría infantil que quieren participar en el XII Campeonato de España, que si cuentan con cuatro equipos en la propia localidad podrán organizar su fase local y el equipo campeón participará directamente en la fase provincial.

El plazo de presentación de documentación, fichas y triptícos se cierra el día 15.

## RUGBY

# ENTREGA DE PREMIOS

Ayer se efectuó la entrega de trofeos correspondientes a la pasada temporada, acto celebrado en el domicilio social de esta Federación y que fue presidido por el Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, Presidente de la Vallisoletana de Rugby y miembros de la Junta Directiva de la misma, así como la señora viuda del inolvidable Pepe Rojo, que hizo entrega del trofeo que lleva el nombre del difunto Presidente.

Al ser nombrados por el Secretario de la Federación, los clubs ganadores, representantes de éstos, fueron recogiendo sus respectivos trofeos de la siguiente forma:

Campeón Regional Primera Categoría senior: Club Rugby Valladolid-San José.  
Subcampeón: Sargento Pipers de Salamanca.  
Campeón Regional Juvenil: San José.  
Subcampeón: U. D. San Carlos.  
Campeón Regional Infantil: "Trofeo J. L. Aduriz": San José.  
Subcampeón: El Salvador.  
"IV Trofeo Celestino Velázquez", categoría senior. Campeón de Valladolid: C. R. Valladolid-San José. Campeón de Salamanca-Zamora: Sargento Pipers, de Salamanca.

"IV Trofeo Pepe Rojo", cadetes: San José.  
Copa Federación de Infantiles: Campeón, El Salvador.  
Copa Federación de Alevines: Campeón, El Salvador.  
Copa Federación de Benjamines: Campeón, El Salvador.

Una vez entregados estos trofeos, el presidente señor Berdugo, después de felicitar a todos y elogiar la labor de Julio Guzmán a favor del rugby en general y del vallisoletano en particular, al alejarse un poco ahora de nosotros, le hizo entrega de una insignia de plata de la Federación, como sencillo recuerdo

## CLASIFICACION DEL CONSEJO MUNDIAL — CLAY Y CONTEH, POPULARES DEL MES

MEXICO. (Alfil).—Los nuevos campeones del mundo Mohammed Ali y el inglés John Conteh, de los semipesados, aparecen como "boxeadores del mes" en las listas de clasificación hechas públicas ayer por el Consejo Mundial de Boxeo, con sede en esta ciudad.

**Pesados:**  
Campeón: Mohammed Ali.  
1.—Joe Frazier.  
2.—George Foreman.  
3.—Ron Lyle.

**Semipesados:**  
Campeón: John Conteh (Gran Bretaña).  
1.—Bob Foster.  
2.—Jorge Ahumada (Argentina).  
3.—Victor Galíndez (Argentina).

**Medios:**  
Campeón: Rodrigo Valdez (Colombia).  
1.—Carlos Monzón (Argentina).  
2.—Kevin Finnegan (Gran Bretaña).  
3.—Gratien Tonna (Francia).

**Medios ligeros:**  
Campeón: Oscar Albarado.  
1.—Miguel de Oliveira (Brasil).  
2.—José Durán (España).  
3.—Kochi Wajima (Japón).

**Welter:**  
Campeón: José Nápoles (México).  
1.—John Stracey (Gran Bretaña).

2.—Clyde Gray (Canadá).  
3.—Hedgemon Lewis.

**Welter junior:**  
Campeón: Pedro Fernández (España).  
1.—Antonio Cervantes (Colombia).

2.—Lion Furuyama (Japón).  
3.—Joao Henrique (Brasil).  
**Ligeros junior:**  
Campeón: Kuniaki Shibata (Japón).

1.—Ben Villafior (Filipinas).  
2.—Svein Paulsen (Noruega).  
3.—Ramiro Bolanos (Ecuador).  
**Plumas:**  
Campeón: Bobby Cjhacon.  
1.—Rubén Olivares (México).  
2.—David Kotey (Ghana).  
3.—Alfredo Marcano (Venezuela).

7.—José Antonio Jiménez (España).  
**Gallos:**  
Campeón: Rafael Herrera (México).  
1.—Rodolfo Martínez (México).  
2.—Soo Kwan Hong (Corea).  
3.—Sulley Shittu (Ghana).

**Moscas:**  
Campeón: Shoji Oguma (Japón).  
1.—Betulio González (Venezuela).  
2.—Miguel Cantó (México).  
3.—Ignacio Espinal (República Dominicana).

las  
**AMBULANCIAS MUNICIPALES**  
aseguran a todos los vallisoletanos un servicio rápido y permanente por solo 150 pts.  
Avisos: teléfono 25 25 24.

Vea el lado bueno de la Publicidad

Activa el comercio. Reduce los precios. Orienta las compras.

ANUNCIESE EN "LIBERTAD"

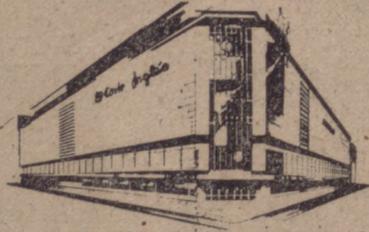
# VEN A ESTRENAR LA PLANTA JOVEN

... DE LA TIENDA MAS JOVEN.

Acaba de nacer en uno de los lugares más juveniles de Madrid. Y está dispuesta a demostrarte que nadie le ganará en juventud. Es la Planta Joven de nuestra joven Tienda de Princesa. Al pensar en cómo planearla, escogimos a nuestros especialistas más jóvenes y avanzados. Y les dejamos hacer. Por eso, el resultado no puede ser más de tu gusto. En color, en música, en luz, en estilo...



Ven a verla. Aquí tienes toda tu moda, tus discos, tu material de deportes... Vale la pena que subas a la Planta Quinta de



# PRINCESA

La Nueva Tienda de Madrid

G  
H  
es  
El  
LO  
PARR  
san,  
Mr. F  
de As  
dios  
tesia  
inicia  
A  
menta  
venid  
ser u  
con l  
conec  
nado  
G  
e  
So  
S  
lo  
PIS  
más  
xim  
amp  
hun  
car  
sion  
las  
dan  
voc  
la C  
reso  
Do  
so  
del  
mu  
en  
CAIG  
Más d  
de Vie  
tos en  
ras de  
cia se  
Sam, i  
militar  
Oché  
mental  
ventio  
la luch  
kilomé  
trito  
fue to  
Vietco  
año.  
Las  
menza  
tra un  
las gu  
barrer  
el jue  
guió d  
El d  
fue in  
rante  
cia el  
tral